

## ИУДА ПРЕДАТЕЛЬ.

(Продолжение).

Г

VII. *Іуда—христіанинъ.* Церковь есть тѣло Христово, коего отдѣльные члены живутъ въ таинственно-органическомъ взаимообщеніи съ Богочеловѣческою Главою (Іоан. 14, 1 сл. 1 Кор. 14 гл. Ефес. 4 гл. др.). Началомъ этого таинственно-живаго единенія Богочеловѣческой Главы съ Ея церковнымъ тѣломъ была первая Евхаристія, и именно: слова Господа на тайной вечерѣ „пріимите, ядите, это есть тѣло Мое,—пейте изъ нея всѣ, это есть кровь Моя Нового Завѣта“ и вкушение тѣла и крови Богочеловѣка Христа участниками вечери—апостолами. Это было первое церковно-христіанское таинство для апостоловъ, не принимавшихъ крещеніе во имя Христа.

Христіанами въ этомъ смыслѣ апостолы стали на тайной вечерѣ. По непосредственному впечатлѣнію и прямому смыслу евангельскихъ повѣствованій участникомъ Евхаристіи быль и Іуда предатель. Первые три евангелиста-синоптики не говорять обѣ удаленіи Іуды съ вечери, предрасполагая тѣмъ самымъ къ мысли, что Іуда отдѣлился отъ общества Христова, когда всѣ „воспѣвъ вышли“. А Іоаннъ хотя и указуетъ выразительно, что Іуда ушелъ съ вечери ночью послѣ даннаго ему Христомъ куска, но при опущеніи у него разсказа о евхаристіи невозможно опредѣлить, до или послѣ евхаристіи было удаленіе Іуды. Впрочемъ общее отношеніе четвертаго евангелія къ синоптикамъ предполагаетъ въ немъ точку зрения послѣднихъ, т. е. участіе Іуды въ евхаристіи.

Древне-церковное преданіе въ данномъ случаѣ, какъ и нерѣдко, къ сожалѣнію не даетъ въ руки современного экзe-

геса руководственныхъ и устойчивыхъ разъясненій. Одни (Златоустъ, Августинъ др. мн. и древне-христіанская иконо-графія) допускаютъ участіе Іуды въ евхаристії, очевидно руководясь непосредственнымъ впечатлѣніемъ евангельскихъ повѣствованій и основываясь на экзегетическихъ соображеніяхъ. Но некоторые допускали и отсутствие Іуды при евхаристійной тайнѣ. Такъ уже Таціанъ (2 в.) въ своемъ Діатес-саронѣ ставилъ Іоан. 13, 30 (удаленіе Іуды) раньше евангельскихъ повѣствованій о таинствѣ Новаго Завѣта<sup>1)</sup>). Вслѣдъ за нимъ тоже самое утверждаютъ Ефремъ Сиринъ<sup>2)</sup> и Афраатъ<sup>3)</sup>, пользуясь Тасіановымъ Діатессарономъ. Тоже—Апостольскія Постановленія<sup>4)</sup>, Аммоній<sup>5)</sup>, Гиларій др.<sup>6)</sup>. Но и это мнѣніе основано не на древне-христіанскомъ преданіи, а на догматическомъ соображеніи о недостоинствѣ

1) Такъ по Ефрему Сирину *Evangeli concordantis expositio*, ed. Moesinger, p. 221.—Афраату, *The homilies* ed. Wright, 1864,—221, 18 и 223, 3,—у Zahn'a *Forschungen zur Geschichte des Neutestamentlichen Kanons*, 1. § 22. S. 204,—и Ciasca, *Tatiani evangeliorum harmoniae arabice*, сар. ХЕV

2) Ibid. 221: „Потому обмакнулъ хлѣбъ, чтобы не дать ему съ хлѣбомъ и завѣта (т. е. таинства евхаристії),—омылъ прежде хлѣбъ и тогда далъ ему... Жадность отлучила Іуду отъ совершенныхъ членовъ Господа, такъ что и Спаситель ясно научилъ, что онъ (Іуда)—не отъ тѣла Его Церкви, но—прахъ, приставшій къ ногамъ Его учениковъ... Такимъ же образомъ (т. е. какъ посредствомъ умовенія водою удалилъ пыль съ ногъ учениковъ) Господь отвѣтилъ Іуду отъ учениковъ посредствомъ воды, когда далъ ему хлѣбъ обмокнутый въ воду (въ блюдо съ жидкую приправою); такъ какъ онъ не былъ достоинъ того хлѣба, что вмѣстѣ съ виномъ давался двѣнадцати апостоламъ (терминъ „двѣнадцать“ здесь очевидно имѣеть значеніе собственного имени), ибо не подобало, чтобы предавшій Его на смерть посредствомъ хлѣба пріялъ Того, Кто спасъ отъ смерти“. Потомъ уже у Ефрема слѣдуетъ разсказъ объ установлѣніи Евхаристії (стр. 222).

3) Ibid. 221. 18: „послѣ того какъ Іуда ушелъ отъ нихъ, взялъ Онъ хлѣбъ“ и пр.

4) V, 14 ed. Migne gr. 1, 873. С: παραδοὺς δὲ ἡμῖν τὰ ἀντίτιπα μυστήρια τοῦ τιμίου σώματος αἵτοῦ καὶ αἴματος, Ἰούδα μὴ συμπαρόντος ἡμῖν.

5) Harm. Evang. с. 155.

6) In Math. can. 30: вѣ могъ пить съ Господомъ тотъ, кто ие имѣлъ пить въ царствѣ... овъ не былъ достоинъ причастія вѣчныхъ таинств—Migne lat. IX. 1065. Ср. Феофил. In Math. 26 с: упоминаетъ какъ мнѣніе иѣкогорыхъ: τινὲς δὲ φασὶν, ὅτι ἐξελθόντος τοῦ Ἰούδα μετέβωκε τῷ μεγάρῳ τοῖς ἄλλοις μαθηταῖς.

Іуды быть участникомъ великаго христіанскаго таинства евхаристіи (Ефремъ, Гиларій). Отсутствие исторического преданія объ этомъ и личное усмотрѣніе здѣсь всего болѣе удостовѣряются примѣромъ такого приверженца преданія, какъ Кириллъ Александрийскій: въ толкованіи на евангеліе Іоанна<sup>1)</sup> онъ считаетъ „кусокъ“, данный Іудѣ Христомъ за „евхаристійный хлѣбъ—εὐλογίαν“, а во фрагментахъ толкованія на евангеліе Матея говоритьъ: „послѣ того какъ вышелъ Іуда, преподаетъ Спаситель одинадцати ученикамъ спасительное таинство“<sup>2)</sup>. Это колебаніе одного изъ самыхъ сильныхъ поборниковъ апостольскаго и церковнаго преданія особенно внушительно въ виду того, что ко времени Кирилла преданіе церковное существенно опредѣлилось уже какъ со стороны содержанія такъ и формы.

Итакъ, первое и прямое впечатлѣніе отъ евангельскихъ сообщеній заставляетъ насъ признать участіе Іуды въ евхаристійномъ таинствѣ и считать предателя христіаниномъ, хотя бы и недостойнымъ и невѣромъ, каковымъ оказался онъ и въ качествѣ апостола<sup>3)</sup>.

А это обязываетъ насъ войти въ ближайшее разсмотрѣніе всѣхъ тѣхъ событій на тайной вечерѣ, при коихъ могъ присутствовать Іуда.—и уяснить то дѣйствіе, какое они могли имѣть на предателя.

Для этой задачи мы имѣемъ: а) три параллельныхъ сообщенія синоптическихъ евангелій (Мо 26, 20—30 Mk 14, 17—26 Лк 22, 14—39), къ коимъ примыкаетъ древнѣйшее письменное изложеніе событія въ 1 Кр 11, 23—25,—б) описание тайной вечери въ четвертомъ евангеліи (Ін 13, 1—30) и в) обрядъ пасхальной вечери іудейской въ древне-іудейскихъ памятникахъ, особенно въ трактатѣ Мишны о пасхѣ.

Основываясь на сравненіи евангельскихъ и апостольского

<sup>1)</sup> Ін. Іоанн. 13, 27 и 30 ed. Pusey II. 367. 27,—369. 14,—375, 7,—376. 2.

<sup>2)</sup> Migne gr. LXXII. 451, A—B.

<sup>3)</sup> Невѣріе или заблужденіе луды, его предательство и вообще недостоинство не должны служить препятствиемъ къ этому, такъ какъ и въ христіанской церкви не только среди приемлющихъ, но даже и совершающихъ таинство евхаристіи, слѣдовательно представляющихъ не луду, а Самаго Христа,— развѣ иѣтъ лицъ съ противохристіанскимъ образомъ мысли и жизни,—думающихъ и дѣйствующихъ не какъ Христосъ, а какъ Автихристъ?

сообщеній между собою и съ древне-іудейскомъ описаніемъ пасхального обряда, мы можемъ начертать событія вечери только съ предположительною наглядностю и лишь въ вѣроятной послѣдовательности. Причина та, что намъ неизвѣстна та степень точности, съ какою начертанный въ Мишнѣ обрядъ пасхальной вечери исполнялся іudeями времени Христа,—притомъ мы должны имѣть въ виду возможность отступлений отъ обряда со стороны Христа въ ту особенную ночь, когда вмѣсто ветхозавѣтно-іудейской пасхи Онъ установилъ пасху Нового Завѣта,—наконецъ евангельская и апостольское сообщенія ограничиваются лишь общими чертами, не задаваясь послѣдовательнымъ и подробнымъ изложеніемъ всѣхъ событій вечери.

Для нашей цѣли надо разсмотрѣть слѣдующія событія и въ такой послѣдовательности: 1) споръ учениковъ и умовеніе ихъ ногъ Христомъ, 2) установление Евхаристіи и Нового Завѣта и 3) указаніе Христа на Иуду Искаріота какъ на предателя.

1) *Споръ учениковъ и умовеніе ихъ ногъ Господомъ: Лк 22, 24—27 Ин 13, 1—11.* Въ первый день праздника (семи или восьмидневного) опрѣсноковъ, т. е. въ 14-й день еврейскаго мѣсяца Нисана, когда днемъ надлежало (послѣ полудня) закалать пасху, а вечеромъ (послѣ солнечнаго захода) вкушать,—Господь съ Двѣнадцатью учениками Своими пришелъ въ Йерусалимъ,—въ домъ, гдѣ въ особой комнатѣ<sup>1)</sup> днемъ двое учениковъ (Петръ и Иоаннъ Мк 14, 13 Лк 22, 8) приготовили все нужное для пасхальной вечери (Ме 26, 17—19 Мк 14, 12—16 Лк 22, 7—13).

Іудейскій обрядъ весьма точно и подробно опредѣляетъ

<sup>1)</sup> ἀνώγαιον (Мк. 14, 14)—вышка, горница,—уединенная комната—καλυμμα (Лк. 22, 11) въ верху дома, обычно устраивавшаяся для ученія, бесѣдъ, молитвы, и под. По преданію это былъ домъ Заведея (ср. Ин. 16, 27), отца апостоловъ Иоанна и Иакова. Прибывшіе на пасху изъ другихъ мѣсть въ йерусалимъ имѣли право пользоваться даровыми помѣщеніемъ у іерусалимскихъ домовладѣльцевъ въ пасхальную ночь. Йерусалимъ считался градомъ Бога, и въ праздникъ, установленный Богомъ, собственникомъ всѣхъ іерусалимскихъ домовъ былъ самъ Богъ, а не частные владельцы. Впрочемъ хозяевамъ оставляли кожу отъ пасхи и хагига и глиняные сосуды, требовавшіеся для приготовленія жертвъ. Юдія 12 а, и Megilla 26 а, Goldsch. 2, 781 и 3, 643. Friedlieb, Archäologie der Liedensgeschichte S. 20 Ann. b. c.

общій порядокъ и всѣ частности какъ обычныхъ вечерей, такъ и въ частности—праздничныхъ (субботней и др.) и въ особенности—пасхальной (въ особомъ трактатѣ Мишны, Тосефты и обоихъ Толмудовъ о пасхѣ—*Песахимъ*).

Порядокъ обычнаго пиршественнаго стола такой. Гости входять и разсаживаются на скамьяхъ и стульяхъ („каеедрахъ“), пока не войдутъ всѣ. Когда вошли всѣ, имъ подаютъ воду для умыванія рукъ, причемъ каждый изъ нихъ обливаетъ одну руку и вытираетъ полотенцемъ. Затѣмъ имъ подаютъ по бокалу разбавленнаго (водою) вина и каждый читаетъ славословіе для себя. Затѣмъ приносятъ закуску („парпереть“), и каждый читаетъ славословіе для себя. Затѣмъ встаютъ и переходятъ для возлежанія (на ложахъ или туфякахъ). Затѣмъ снова разливаютъ по бакалу вина, и они читаютъ еще разъ славословіе. Потомъ опять подается вода и обливаются каждымъ уже обѣ руки.

Потомъ подается блюдо, опять требующее славословія, но оно читается уже однимъ за всѣхъ. Гость, пришедшій послѣ третьяго блюда, не имѣть права войти <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Тосефта Берах. 4, 8 къ Мишнѣ Берах. VI, 6 Переферковичъ 1, 21. Иерусал. Гемара яѣсколько иначе: По р. Хійѣ это (Мишна VI, 6) относится къ обычному пиру. Порядокъ пира такой: гости входять и садятся на скамьи и стулья,—подаютъ вино, причемъ каждый говоритъ благословеніе. Когда подаютъ воду, каждый моетъ одну руку (правую, которой держитъ бокаль), причемъ каждый говоритъ благословеніе. Потомъ помѣщаются на софы (ложи), на коихъ возлегаютъ,—и далѣе, какъ въ Тосефѣ. Schwab, 1, 121. Вавил. Гемара согласно Тосефѣ: гости входять и садятся на скамьи и стулья,—подается вода, каждый моетъ одну руку, подается вино, каждый говоритъ славословіе, потомъ всѣ встаютъ и возлегаютъ, опять подается вода и пр... Babyl. Berakhl. 43 а нач. Goldschmidt, 1. 155—156. О вытираниі руку Мишна Берах. VIII, 3 Переф. 1, 29 Отъ первой, какъ и отъ слѣдующихъ трехъ чашъ пасхальной вечери никто (ни женщины, ни дѣти) не должны отказываться: ёмкость чаши—не менѣе четверти лога (логъ=6 яйцамъ сред. вел. или ок. 11 пар. куб. дюймамъ), причемъ вино можетъ быть старое или молодое, чистое или разбавленное (послѣднее обычно): разбавленіе не должно идти далѣе утраты вкуса и запаха и цвѣта (краснаго) вина, а также ея увеселительного дѣйствія (или  $\frac{1}{4}$  или  $\frac{1}{5}$  воды). Мишна, Песах. X. 1—2,—Тосефта Переф. ibid 254—255,—Вав. Гем. 108 б—109. а. Gold. 2, 701—702 и Iер. Гем. X. 1 Schwab 5, 149. Въ Iер. Schabb XI. а у Lightf. къ Мате. 26, 27 р. Хайя говорить: четыре стакана содержать итальянскую квартаву вина.—по другому опредѣленію: ширина—квадратура двухъ пальцевъ и глубиною въ  $1\frac{3}{4}$  пальца. По др.  $2\times 2$  и  $2\frac{3}{5}$  пальца (ср. Маймон. къ Шабб. 8, 1 Surenh 2 32. Ср. Babyl. Pesach.

Умовеніе рукъ и питье вина изъ бокала совершаются также въ строго определенномъ порядке. Если пишущихъ не болѣе пяти человѣкъ, то омовеніе рукъ начинаютъ со старшаго. Если же болѣе пяти, то начинаютъ съ младшаго, пока не останется пять человѣкъ, и затѣмъ уже начинаютъ со старшаго. Вино среди вечери начинаютъ разливать со старшаго, а послѣ вечери—съ того, кто прочтеть (застольную) молитву, но хозяинъ имѣть право выразить особое почтенье своему учителю или лицу высокопоставленному наливая сначала ему<sup>1)</sup>). Наконецъ омовеніе предъ єдой считается не обязательнымъ, а послѣ єды обязательнымъ, причемъ предобѣденное омовеніе прерывать позволяетъ, а послѣобѣденное запрещается<sup>2)</sup>.

Умовенія ногъ предъ праздничными вечерями не предписывается специально, такъ какъ предполагается общее омовеніе (очищеніе) предъ праздниками. Однакожъ этотъ обычай быть очень распространенъ, особенно послѣ путешествія въ сандаліяхъ по пыльнымъ дорогамъ и улицамъ<sup>3)</sup>. Совершилось оно предъ началомъ вечери<sup>4)</sup> и составляло одну изъ специфическихъ службъ раба<sup>5)</sup>. Чаша, если была одна, выпивалась каждымъ безъ остатка<sup>6)</sup>, но обычно каж-

90. а у Goldsch. 703—703. Красное вино и разбавл. Иер. Песах. ср. Іег. Вег. VII, 5 Schw. 1, 136 и Миш. VII. 5 Переф. 1, 28 Чаши—стеклянныя, хрустальные, металлическія др. Форма чаши на монетахъ того времени: низкая, на широкой подставѣ, съ тонкой ножкой и широкую (равною подставѣ) чашкою (верхомъ, где помѣщается вино), похожа на наши десертныя или компотовые вазочки. (См. у Переф. 2, 299—300, №№ 1, 2 и 5). Наименьшее количество вина, которое каждый долженъ выпивать заразъ—половина яйца. Keim. III, 259. Anm. 1—3.

<sup>1)</sup> Тосефта къ Берах. V, 5 Переф. VI, 6.—1, 22,—ср. Babyl. Berakh. 43 а сред. Gold. 156 сред. ibid. 46. б къ кон. Goldsch. 167—168: „предобѣденное умовеніе начинается со старѣшаго, а послѣобѣденное, если участвовали пятеро (не болѣе)—со старѣшаго, а если (до) сто—съ младшаго, пока не дойдетъ до пятаго, и тогда опять начинается со старшаго, который и читаетъ застольную молитву“. Питье изъ одной чаши воспрещается въ Тосефтѣ Берах. 5. 8 у Переф. 1, 23: „нельзя, откусивъ отъ ломтя, снова положить его въ тарелку, въ избѣженіе опасности для жизни; нельзя, отпивши изъ чаши, передать ее другому, дабы не вызвать брезгливости“.

<sup>2)</sup> Тосефта Берах. 5, 13 ibid. VI, 6 стр. 23.

<sup>3)</sup> Быт. 18, 4 Лк 7, 44.

<sup>4)</sup> Лк II, 38 οὐ πρῶτον ἐβαπτίσθη πρὸ τοῦ ἀφίστος.

<sup>5)</sup> 1 Сам. (Цар) 25, 41 ср. Мѳ 3, 11 и парал. Мк 1, 7 Лк. 3, 16 Ін. 1, 27.

<sup>6)</sup> Тосефта Берах. 5, 8 Переф. ib. стр. 25 къ VI; 6.

дому подавалась особая чаша, по взятіи коей каждымъ говорится *славословіе надъ виномъ*: „Благословенъ Ты, Господи, Боже нашъ, Царь вселенной, создающій плодъ лозы виноградной“. Послѣ этого говорится славословіе (киддущъ) праздника: „Благословенъ Ты, Господи, Боже нашъ, Царь вселенной, избравшій насть изъ всѣхъ народовъ и возвысившій насть надъ всѣми языками..... Ты даль намъ съ любовію празднства на веселье, праздники на ликованія и сей день праздника опрѣсноковъ, время нашего освобожденія, священное собранье, въ память исхода изъ Египта и пр.<sup>1)</sup>).

Послѣ этого всѣ собравшіеся для пасхальной вечери должны были, въ строгомъ порядкѣ, *возлечь* на ложа или мягкие диваны<sup>2)</sup>.

Іудейскій обрядъ строго требуетъ именно *возлежанія* за пасхальною вечерею во время вкушения опрѣсноковъ и пасхи, какъ символа свободы каждого еврея, даже самого бѣднѣйшаго или нищаго<sup>3)</sup>, строго различая не только отъ *стоянія*,

<sup>1)</sup> У Переф. ibid. 259—260. По ученію школы Гиллела славословіе надъ виномъ читается ранѣе славословія праздника, а по ученію школы Шаммая—наоборотъ. (Мишна, Песахимъ X, 2 Переф. 2, 254). Точно также по школѣ Шаммая сначала умываютъ руки, а затѣмъ разливаютъ вино, а по школѣ Гиллела сначала разливаютъ вино и затѣмъ умываютъ руки (Мишна, Берахотъ УШ, 1—2 Переф. 1, 28—29). Ср. Babyl. Pesach. 114. а у Gold. 2, 721.

<sup>2)</sup> Тоєсфта къ Берах. 4, 8 и Іерусал. Гем. VI. 6 въ примѣч. 1 на стр. 36 Въ Исх. 12, 3—4 предписывается съѣдать по одному агнцу на семейство,—а если семейство мало для того, чтобы съѣсть всего агнца безъ остатка, то оно должно было соединяться съ 'другимъ, ближайшимъ къ дому, по числу душъ'. У Іосифа Флавія опредѣляется это количество ядущихъ агнца не менѣе десяти и не болѣе двадцати человѣкъ: Bell. VI. 9. 3 ср. Мишна Мегилла IV, 3 Переф. 2, 492 сл. Berakh. VII, 4 Переф. 1, 28 Іер. Berg. Schwab 1, 133 и Таргумъ Псевдо—Іонаѳава къ Исх. 12. 4.

<sup>3)</sup> Мишна, Песахимъ X, 1 Переф. 2, 254: „даже бѣднѣйшій въ Израилѣ не долженъ єсть не возлежа“ (Surenh. 2, 172), т. е. во время вкушения пасхи. Іерусал. гем. Schwab. 5, 148 и Ugolino, Thesaurus XVII, 913: по словамъ р. Леви: обычай рабовъ — єсть стоя, а теперь на праздникъ пасхи ъдять возлежа въ знакъ выхода изъ рабства въ свободу. Вавил. гем. 108 а, Coldsch. 2, 700: опрѣсноки повелѣвается вкушать возлежа (въ воспоминаніе освобожденія изъ рабства), горькія травы не повелѣвается (въ воспоминаніе рабства), а о винѣ отъ имени р. Нахмава говорится, что требуется возлежаніе, и отъ имени того же р. Нахмава, что не требуется возлежаніе,—и однако тутъ нѣтъ противорѣчія, ибо то говорится о двухъ первыхъ чашахъ (когда за вечерею разсказывается и

какъ символа рабства, но и отъ сидѣнія за столомъ — נִשְׁתָּה отъ נִשְׁתָּה, какъ символъ взаимообщенія и единенія трапезующихъ отъ символа разъединенности и единоличности каждого сидящаго за столомъ<sup>1)</sup>). Возлежавшіе должны были располагаться за столомъ такъ, чтобы образовывать именно кругъ, какъ показываетъ самый терминъ еврейской (отъ בֶּבֶן окружать). Прежде всѣхъ главенствующій (отецъ, учитель пр.) возлагалъ посрединѣ, второй послѣ него (по возрасту или положенію) — выше него, т. е. направо отъ него, точно же за нимъ, за его головою или спиною, — третій — ниже его, т. е. налево или предъ нимъ, причемъ голова его приходилась къ лону или груди главенствовавшаго и т. д. 2).

Возлежаніемъ считается только такое положеніе, при коемъ трапезовавшій лицомъ къ столу ложился на ложе лѣвымъ бокомъ, опираясь на лѣвую руку, а правую оставляя свободно для принятія пищи, — причемъ съ низкаго ложа (софы, мягкого низенькаго диванчика, матрасика, туфячка) ноги спускались на покрытый ковромъ (ср. устланную и убранную комнату Мк. 14, 14 Лк. 12, 11) полъ. Въ такомъ положеніи главенствовавшій (возлежавшій спиной ко второму и лицомъ къ третьему) равно и третій не могли говорить со вторымъ, но для этого надо было вставать и обращаться ли-

вспоминается о рабствѣ египетскомъ) а это — о двухъ послѣднихъ (когда вспоминается и разсказывается объ освобожденіи евреевъ отъ египетскаго рабства). Lightf. къ №. 26, 20.

1) Берахотъ VI, 6 Переф. 1, 21: если нѣсколько человѣкъ садятся Ѣсть, то каждый читаетъ славословіе для себя, но если возлежатъ, то одинъ читаетъ за всѣхъ (т. е. возлежаніе предполагаетъ взаимоединеніе и общеніе трапезующихъ).

2) Тосефта къ Берахотъ 5, 6 (Переф. 1, 22 къ 6, 6): „въ какомъ порядкѣ возлагаютъ? — Если два ложа (дивана, софы), то старшій помѣщается во главѣ первого ложа, а слѣдующій по рангу ниже его (т. е. на правой сторонѣ), — если же три ложа, то старшій помѣщается во главѣ средняго ложа, второй по рангу — выше его (т. е. заnimъ, на лѣвой сторонѣ, если сидѣть, стоять или лежать на груди, — и на правой, если лежать на спинѣ, какъ кладутъ мертвыхъ, на спинѣ), третій — ниже (т. е. предъ nimъ, на правой или лѣвой сторонѣ), и такимъ образомъ размѣщаются всѣ“. Тоже въ Таанith jerus. IV, 2 Schwab VI, 180 съ прибавленіемъ р. Самуила бен-Исаака, что „патріархи Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ погребены въ такомъ именно порядкѣ, въ какомъ размѣщаются за столомъ“. (Авраамъ посрединѣ, Исаакъ направо, Іаковъ на лѣво). Ср. Babyl. Berakhot 46, 6 Goldsch. 167 конецъ цитата въ слѣд. прим.

цами къ нему. Напротивъ съ третьимъ какъ главенствовавшій такъ и втной могли говорить свободно, не мѣняя положенія, т. е. возлежа на лѣвомъ боку и опираясь на лѣвую руку. Въ первомъ случаѣ персы (т. е. персидскіе и вавилонскіе іудеи) имѣли обыкновеніе объясняться знаками, т. е. глазами, головою, руками и пальцами, не нарушая трапезы вставаніемъ и сидѣніемъ<sup>1)</sup>.

Эту часть вечери можно назвать какъ бы предварительною, общею, предпразднествомъ. „Праздникъ пасхи—хаг пасах—ѣ єօրդի տօհ լախ“ состоялъ собственно во вкушеніи горькихъ травъ, опрѣсноковъ и пасхальной жертвы (агнца), въ соединеніи съ приправою (харосет) и тремя чашами вина.

<sup>1)</sup> Глосса къ Берах. VI, 6 у Light. къ Мѣ. 26, 20: возлежащіе наклонялись на лѣвый бокъ на ложахъ и въ такомъ положеніи Ѳли и пили. Другая глосса ibid: Ѵдять обыкновенно возлежа на лѣвомъ боку съ ногами положенными на полъ, каждый на одномъ ложѣ. Вавил. Берах. 46 b Gold. 1, 167: глава (патрархъ іудеевъ) разсѣявія сказалъ р. Шешету: хотя вы старшіе раввины (т. е. основываетесь на древне-раввийскомъ преданіи), но въ обычаяхъ совершенія вечерей персы (т. е. вавилоно-персидскіе раввины) опытнѣе васъ. Если есть два ложа (т. е. трапезуютъ двое), то возлегаетъ сначала старшій, а другой—выше его (по правую руку). Когда есть три ложа (трапезуютъ трое), то старшій возлегаетъ посерединѣ, второй—выше его, а третій—ниже его. Онъ (р. Шешетъ) спросилъ его (главу іудеевъ разсѣянія): а если онъ (старшій) захочетъ говорить съ нимъ (со вторымъ, возлежащимъ выше, сзади), то онъ долженъ выпрямиться сначала и сѣсть и тогда уже говорить?! Тотъ (глава іуд. разсѣянія) отвѣтилъ: иначе поступаютъ персы, они объясняются посредствомъ знаковъ (ср. потомъ чрезъ нѣсколько строкъ, въ концѣ страницы повтореніе о размѣщеніи возлежащихъ за столомъ). Песах. 108 a Goldsch. 2, 700 къ концу: „лежаніе на спинѣ не есть возлежаніе, также возлежаніе на правомъ боку не есть возлежаніе, притомъ это и опасно, такъ какъ пища можетъ попасть вмѣсто пищевода въ дыхательное горло“. Также глосса къ Вавил. Берах. 64. b у Lightf. ib: „когда трапезуютъ двое, достойнѣйший возлегаетъ первымъ на своемъ ложѣ и второй отъ него возлегаетъ выше его, то есть на ложѣ, поставленномъ у изголовья (сзади) старшаго. Если трое трапезуютъ, старѣйший возлегаетъ по серединѣ, второй отъ него—выше его, а третій—ниже его, то есть у подстилки ногъ его. Если старѣйший пожелаетъ бесѣдоватъ со вторымъ постѣ него, то ему необходимо подняться съ возлежанія своего и сѣсть прямо. Это потому, что когда онъ возлежитъ, онъ не можетъ говорить съ нимъ, такъ какъ второй находится за затылкомъ первого и лицо первого обращено къ другому (т. е. къ третьему), для бесѣды съ первымъ второму удобнѣе помѣститься ниже его, такъ какъ въ такомъ случаѣ онъ можетъ слышать слова его и въ состояніи возлежанія.

Благодаря этимъ даннымъ мы имѣемъ возможность съ полною вѣроятностью опредѣлить мѣсто умовенія ногъ на тайной вечерѣ и возстановить событіе со всею наглядностію.

Таинственность вечери и евангельскія сообщенія не позволяютъ предполагать, чтобы при ней присутствовали какія либо другія лица (слуги), кромѣ Иисуса и двѣнадцати апостоловъ. Поэтому надо думать, что Петръ и Иоаннъ днемъ подготовили все нужное для вечери.

Большая (*μέγα*) комната на верху дома (*αὐτόυσιον*) была убрана (*ἐτοπιζούσιον*) по праздничному: устлана коврами (*ἐστρωμένον*), уставлена сидѣньями по стѣнамъ („каѳедры), посрединѣ ея находился четыреугольный низкій столъ, покрытый скатертью и уставленный яствами пасхальной вечери (горькія травы, опрѣсноки, агнецъ, приправы) и свѣтильниками, на высокихъ столахъ у стѣнъ стояли сосуды съ виномъ и чаши, въ комнатѣ находились кромѣ того сосуды съ водою, умывальница и полотенце.

Къ вечеру, т. е. въ шестомъ часу по нашему часосчислѣнію, до захода солнечнаго, къ ушедшемъ еще днемъ Петру и Иоанну въ комнату пришли Господь и прочіе десять апостоловъ—изъ Вианії <sup>1)</sup>.

По указанію древне-іудейскаго обрядника, приходившіе чинно размѣщались на сѣдалищахъ вдоль стѣнъ комнаты и ожидали начала пасхи.

Потомъ, по указанію Господа, всѣ должны были встать съ сѣдалищъ, умыть и вытереть руки, принять по чашѣ вина и выпить съ краткимъ славословіемъ. Послѣ этого надо было озабочиться размѣщеніемъ всѣхъ на ложахъ для возлежанія за пасхальною вечерею вокругъ стола—въ порядкѣ строгой постепенности старшинства или достоинства.

Но тутъ, по извѣстію Луки, „*προισηλετὸς ἐντός τοῦ σπορᾶ*”

<sup>1)</sup> По Числ. 9, 2—3 пасхальная вечера совершилась вечеромъ, т. е. по заходѣ солица. Тосефта Песах. 1, 34: когда стемнѣеть должно єсть латукъ (горькія травы), опрѣсноки и пасху. Переф. къ Мишнѣ II, 206,—т. 2. стр. 205. По Мишнѣ Песахимъ 1. 4—5 Переф. 2, 196 остатки всего кваснаго сожигаютъ въ началѣ шестаго часа,—такъ какъ праздникъ опрѣсноковъ начинается съ шести часовъ.

<sup>2)</sup> *ἐγένετο δὲ καὶ φιλονεκία ἐν αὐτοῖς*—этотъ образъ выраженія („произошелъ также и споръ у нихъ“) даетъ видѣть, что это, извѣстное евангел-

томъ, кто изъ нихъ долженъ считаться большими“ (Лк. 22, 25). Вполнѣ естественно предполагать, что Господь уже ранѣе давалъ ученикамъ предуказанія на важность предстоящей вечери пасхальной въ дѣлѣ устроенія Имъ новаго царства Христова. Если уже и прежде мысль о первенствѣ въ царствѣ Христовомъ занимала апостоловъ, то тѣмъ болѣе теперь, на этой таинственной вечерѣ новаго царства, при распределеніи мѣстъ возлежанія вокругъ Главы этого царства, вопросъ долженъ былъ встать во всей своей силѣ и рѣзкости. Дѣло дошло до припиательствъ и спора (*φιλογειά*), если не до негодованія, какъ прежде, по поводу того же вопроса.

Дѣло въ томъ, что троихъ изъ апостоловъ—Петра и братьевъ Заведеевыхъ Іакова и Іоанна выдѣлялъ Самъ Господь въ качествѣ Своихъ ближайшихъ и довѣренѣйшихъ свидѣтелей при наиболѣе важныхъ и таинственныхъ событияхъ Его жизни (при воскрешеніи дочери Іаира Мк. 5, 36. Лк. 8, 51,—преображеніи Мѳ. 17, 1 Мк. 9, 2 Лк. 9, 28 и геѳсиманской молитвѣ Мѳ. 26, 37 и Мк. 14, 33). Но если первенство Петра было какъ бы общепризнаннымъ и онъ повсюду въ евангеліяхъ является представителемъ всѣхъ Двѣнадцати (ср. Ін. 6, 68,—21, 15 сл. Мѳ. 10, 2 *πρῶτος*,—14, 2. 28,—15, 15,—16, 18. 23,—17, 24 др.), то преимущество братьевъ Заведеевыхъ не для всѣхъ было пріятно, какъ это надо заключать изъ того, что обращенная ко Христу просьба—ихъ ли самихъ, или же ихъ матери—о первыхъ для нихъ мѣстахъ въ царствѣ Христовомъ вызвала *негодованіе* (*γανάχτησα*) среди другихъ учениковъ (Мѳ. 20, 24. Мк. 10, 41) <sup>1)</sup>. Соревнованіе въ предвозлежаніяхъ на вечеряхъ было очень распространено и въ духѣ времени и народа (*πρωτοκλιθσα* Лк. 14, 7—8) особенно среди раввиновъ—фарисеевъ (Мѳ. 23, 6 Мк. 12, 39 Лк. 20, 46). Совершенно естественнымъ поэтому является „споръ учениковъ о томъ, кто изъ нихъ долженъ считаться боль-

листву, но не имѣющеся у его предшественниковъ (текстахъ первоматея и первомарка), событие онъ налагаетъ не въ хронологической послѣдовательности, какъ обычно, а въ видѣ прибавленія къ извѣстному ему разсказу о тайной вечерѣ, вѣвѣ прямой связи этого события съ другими событиями вечери и безъ точной хронологической послѣдовательности.

<sup>1)</sup> Ср. для значенія термина Мѳ. 21, 15,—26, 8 Мк. 10, 14,—14, 4 Лк. 13, 14 и сказанное въ VI огдѣлѣ.

шимъ" и кому какое занимать мѣсто на ложѣ вокругъ пасхальнаго стола, особенно въ виду праздничной торжественности вечери, вышеприведенныхъ предписаній о порядкѣ возлежанія за пасхальною вечерею и предуказаннаго ли Христомъ или же предчувствовавшагося апостолами таинственного значенія этой именно вечери.

По сообщенію ев. Луки Господь отвѣтилъ на этотъ споръ учениковъ Своихъ наставлениемъ о смиреніи и самоотверженіи для Его послѣдователей и учениковъ. Послѣднія слова наставлениія: „*И же среди васъ какъ служацій*“ указываютъ на обнаружение служенія Господа за вечерею *въ дѣйствіи*. Помѣщеніе этихъ словъ уже послѣ разсказа о вечери и „возлежацій“ повидимому относятъ служеніе Господа къ Его дѣйствіямъ за вечерею (преломленіе и раздаваніе хлѣба, а также раздаваніе вина и подаваніе чаши), но только повидимому, ибо все это—дѣйствія главенствующаго на вечери, а не служащаго. Притомъ противоположность между „возлежацій“ и „служацій“ дала бы невозможное представление, что ученики возлежали, а Господь служилъ имъ за вечерею стоя. Послѣднее сообщеніе не позволяетъ допускать и толкованіе кадекса D, что служеніе относится ко всей земной жизни Господа, такъ какъ рѣчь идетъ исключительно о служеніи возлежащимъ за вечерею и на этой именно вечерѣ.

Надлежащее объясненіе этому изрѣченію у Луки даетъ описанное Ioannomъ умовеніе Господомъ ногъ Своимъ ученикамъ.

Согласно требованію обряда Господь, какъ глава и учитель, долженъ быть возлечь на уготованное Ему посрединѣ стола ложе. Ап. Петру, какъ безспорно „первому“ (*πρѣтос* Мѣ. 10, 2) изъ учениковъ и ихъ представителю, подобало занять первое мѣсто, позади Господа, выше Его. Но далѣе среди возставшихъ апостоловъ начался споръ о томъ, кто изъ нихъ долженъ считаться большимъ, кому занимать второе, третье и другія девять мѣстъ за пасхальнымъ столомъ на ложахъ.

Этотъ, уже не впервые возгорѣвшійся теперь такъ несвоевременно и такъ несоответственно требовавшемуся отъ учениковъ настроенію, споръ вызываетъ Господа на ученіе не только словомъ, но и дѣломъ. „Возлежацій“ уже (*б ἀγαχεῖμενος* или „долженствующій“ уже возлежать“, какъ Глава

общества, Господь встаетъ съ своего ложа (если Онъ уже возлегъ) или съдалища (если еще не возлегъ) и является „какъ служацій“ (*ὡς διακονῶν*) среди учениковъ, исполняя въ умовеніи ихъ ногъ обязанность слуги.

Мы знаемъ уже, что умовеніе ногъ предъ пасхальною вечерою хотя и не предписывалось обрядомъ, но особыми ревнителями чистоты (фарисеями) требовалось предъ всяkimъ пиромъ какъ нѣчто обязательное (Лук. 11, 38) и вообще было довольно обычно на востокѣ и у евреевъ (Лук. 7, 44). Правда, по Лк. 11, 38 Господь Самъ не исполнялъ этого фарисейскаго предписанія, но это потому конечно, что фарисеи, не всегда различая виѣшнее отъ внутренняго, придавали этому виѣшнему дѣйствію какое-то внутренно освящающее, нравственное значеніе. Напротивъ изъ Лк. 7, 44 видимъ, что къ омовенію ногъ предъ вечерою, особенно послѣ путешествія, Господь относился,—если и не прямо, то косвенно,—съ нѣкоторымъ одобрениемъ.

Двоє учениковъ (Петръ и Іоаннъ) для пасхальной жертвы и приготовленія вечери ходили въ деревянныхъ сандаляхъ, привязанныхъ ремнями къ босымъ ногамъ, по пыльнымъ и засореннымъ скопленіемъ богомольцевъ улицамъ Іерусалима и по храмовому двору, гдѣ было много народа, занимавшагося закланіемъ и приготовленіемъ агнца и хагиги. Прочие десять учениковъ во главѣ съ Господомъ прошли изъ Виеанія по пыльной дорогѣ и по засореннымъ улицамъ города. Загрязненіе ногъ, при общей чистотѣ послѣ праздничного омовенія, было вполнѣ естественно. Господь пользуется общимъ обычаемъ, принимаетъ на Себя служеніе раба („образъ раба“ Филип. 2, 7) и для наученія апостоловъ истинамъ Своего царства умываетъ имъ ноги.

„Прежде же праздника пасхи“, повѣствуетъ евангелистъ Іоаннъ, т. е. до того дѣйствія, коимъ начинался собственно пасхальный обрядъ на вечерѣ, до возлежанія или во время спора учениковъ о первенствѣ при выборѣ мѣсть для возлежанія за праздничнымъ столомъ<sup>1)</sup>,—вѣдая Государя, что

<sup>1)</sup> Πρὸ δὲ ἑορτῆς τοῦ πάσχα τо же, что πρὸ τοῦ ἀφίστον—предъ пиромъ или обѣдомъ у Лк. 11, 38, или πρὸ τοῦ δειπνοῦ, аналогично съ μετὰ τὸ δειπνοῦ—Лк. 22, 20, и 1 Кор. 11, 25 10, 16 о τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας—чашѣ благословенія, третьей изъ четырехъ чашъ пасхальной вечери. Такъ какъ не только эта третья, но и четвертая чаша составляли необходимую при-

пришелъ (др. чт. приходитъ и насталъ) Его часъ, чтобы перейти изъ мира сего къ Отцу, возлюбивъ Своихъ, сущихъ въ

надлежность пасхальной вечери и такъ какъ чаша Новаго Завѣта была несомнѣнно до полнаго окончанія вечери (до окончанія пѣнія хвалитныхъ псалмовъ и другихъ гимновъ), то *μετὰ τὸ φαγεῖν τὸ πάσχα* можетъ быть истолковано только въ смыслѣ: „*μετὰ τὸ φαγεῖν τὸ πάσχα*—послѣ яденія пасхи“, т. е. послѣ главаго и послѣдняго дѣйствія вечери—вкушенія пасхального агнца. Поэтому и о дѣйствіяхъ, предшествовавшихъ „вкушенію—*τὸ φαγεῖν*“ сначала опрѣсноковъ съ горькими травами и соусомъ, потомъ мяса отъ жертвы (гагиги) 14-го Нисана и наконецъ пасхального агнца,—можно было говорить: *πρὸ τοῦ φειλυῖσαι* или *πρὸ τοῦ πάσχα* или *πρὸ τῆς ἑορτῆς τοῦ πάσχα*. Такое толкованіе имѣетъ за себя полную вѣроятность. Правда, въ обычной рѣчи, когда не имѣется въ виду точное употребленіе терминовъ, „праздникъ пасхи“ или только „пасха“ и „праздникъ опрѣсноковъ“ или просто „опрѣсноки“ смѣшиваются, такъ какъ и на пасхальной вечерѣ вкушались опрѣсноки, а самая пасхальная вечера состояла часть не-дѣльного праздника опрѣсноковъ: Мк 26, 2 Мк 14, 1—22 Лк. 2, 41.—22, 1 Ии. 2, 23. Но въ собственномъ и строгомъ смыслѣ термины „пасха“ и „праздникъ“ (торжество, празднество) пасхи“ относятся только къ 14-му дню мѣсяца Нисана, и именно къ *вечеру этого дня*, когда, по заходѣ солнца, закланная днемъ пасха (послѣ полудня) съѣдалась на вечерѣ вся безъ остатка, такъ что собственно „*пасха*“ („прехожденіе“, минованіе евреевъ Ангеломъ—истребителемъ первенцевъ египетскихъ въ ночь выхода евреевъ изъ Египта), какъ воспоминаніе ночи избавленія евреевъ отъ египетскаго рабства, уже прекращалась на слѣдующій день и оставался только „праздникъ опрѣсноковъ“, продолжавшійся недѣлю. Такое различіе находимъ въ Лев. 23, 4—6, гдѣ название „праздники“ (моадимъ) „*вотъ праздники Йеговы*“ (синон. хаггимъ) обнимаетъ: „въ мѣсяцѣ первомъ (т. е. Нисанѣ), въ четырнадцатый день мѣсяца вечеромъ (буквально: между обѣими вечерами, т. е. въ сумерки, по заходѣ солнца и до полной тьмы или начала ночи)—*пасха Господу*“—это одинъ изъ моадимъ,—а другой: „и (еще праздникъ) въ пятнадцатый день мѣсяца этого—*праздникъ опрѣсноковъ* (хаг—гаммацот) Господу, семь дней опрѣсноки ѿщите“. У LXX оба термина переданы греческимъ *ἑορτή*.—ср. тотъ же терминъ мозд о субботѣ въ ст. 2. Ср. Числ. 28, 16—17: „и въ мѣсяцѣ первомъ, въ четырнадцатый день мѣсяца, *пасха Господу*.—и въ пятнадцатый день мѣсяца этого *праздникъ опрѣсноковъ* (хаг), семь дней опрѣсноки должно ѿсть“. Также Числ. 33, 3 пятнадцатый день первого мѣсяца (Нисана) отличается отъ пасхи, какъ „*день слѣдующій за пасхой* (йом миммахарат гапесах)“. Тоже—и въ позднѣйшее время: Езр. 6, 19. 23: „и совершили переселенцы *пасху четырнадцатого* (числа) *перваго* мѣсяца—и заклали пасху и совершали *праздникъ* (хаг) *опрѣсноковъ* семь дней въ радости“. Такъ и у Іосифа Флавія Antiq. Ш. 10, 5 Niese 1, р. 207: *τῷ μηνὶ, οὐ Λιβὺν παρ' ἡμῖν καλεῖται, τεσσαρεσκαιβεκάτῳ κατὰ σεληνικόν τὴν θεοῖς, ὃν ἐξόντας ἡμᾶς ἀπ' Μεγίστον τοῖς προειπον πασχα λεγομένην, δι' ἔτους ἐκάποτε θεῖς ἐνόμισεν, καὶ δι' τελοῦμεν αἰτήν κατὰ φατοίνας, μηδενός τῶν τεθυμέσθων εἰ, τὴν ἐπιοῦσαν τηρού-*

мирѣ, до конца возлюбилъ ихъ,—и во время бывшей (т. е. происходившой—*γιημέρου*, др. чт. *происшедшой γεγομέρου*) вечери“, т. е. или во время предварительной части вечери, до возлежанія и начала собственно пасхального обряда, или вообще во время совершенней, бывшей, пришедшей тогда, 14-го Нисана, вечери<sup>1)</sup>),—„когда (А: и когда) діаволъ уже вложилъ въ сердце, чтобы предалъ Его Іуда Симоновъ Искаріотъ (др: въ сердце Іуды Симонова Искаріота, чтобы Его предалъ), т. е. послѣ уже совершившагося уговора Іуды Искаріота съ архіереями о преданії Господа, что евангелисть, по обычаю,

---

*μὲν οὐ πέμπει δὲ καὶ δεκάτῃ διαθέτει τὴν πάσχαν ἡ τῶν ἀζύμων ἑορτὴ ἐπί τῇ ἡμέρᾳ οὐδεις, καθ' ὃν ἀζύμων τρέφονται (так. обр. праздникъ опрѣсноковъ, начинающійся съ пятнадцатаго Нисана, отлячается отъ пасхи, празднуемой четырнадцатаго нисана)... τῷ δὲ δευτέρῳ τῶν ἀζύμων ἡμέρᾳ, ἔχτη δὲ ἐτοι τῇ καὶ δεκάτῃ, τῶν καρπῶν, οἵς ἐφέρονται μεταλαμβάνονται... (шестнадцатое Нисана называется вторымъ днемъ опрѣсноковъ, а не пасхи). Ср. толкованіе Лев. 23, 5—6 въ Александрийской хроникѣ: ἐκείνη τὴν ἡμέραν (ιδ') μόνην πάσχα οἱ νῖοι Ἰσραὴλ προσκυνόεντο, τῇ δὲ καὶ ταῖς μετ' αὐτῆς ἐξ ἡμέρας ἑορτὴν ἀζύμων. Такое же толкованіе опредѣленія πρὸ ἑορτῆς τοῦ πάσχα требуется и глаголомъ ἐγέρεται, къ коему оно, судя по всему, относится, ибо единичное дѣйствіе, выраженное глаголомъ „встаетъ“ можетъ опредѣляться только такимъ временемъ, которое составляетъ единичную часть дня или сутокъ, а не часть года въ семь дней (недѣлю). Не говорять: предъ пасхой, или предъ Рождествомъ, или предъ масляницею ударили въ набатъ, случился пожаръ, я сѣлъ и сталъ писать и пр. под. Въ такихъ случаяхъ при терминахъ „пасха, рождество, масляница“ должно стоять или подразумѣваться точнѣйшее опредѣленіе времени именно дня, съ коего начинаются эти недѣльныя части года. Тоже и въ географическихъ опредѣленіяхъ. Въ выраженіяхъ: „предъ Московской губерніей стоитъ столбъ“ или „предъ Россіей ростутъ тоцоли“ представляются не Московская губернія и Россія какъ цѣлые пространства, а именно тѣ опредѣленныя и единичныя границы, коими они отдаѣляются—отъ другой губерніи или другой страны.*

1) Что здѣсь *γιημέρου* и *γεγομέρου* не можетъ имѣть такого различія, чтобы первымъ указывалось на дѣйствіе *во время вечери* („когда совершилась, происходила вечера“), а во второмъ—*послѣ вечери* (по совершенніи вечери, когда вечера уже совершилась“—*μετὰ τὸ δειπνῆσαι*), а имѣть значение общаго указания на время, когда совершилось умовеніе (вечеромъ, когда была, т. е. совершилась или совершилась вечера,—иначе: четырнадцатаго Нисана, въ день пасхальной вечери, до начала самаго пасхального обряда на вечерѣ), это видно изъ безразличнаго употребленія аористовъ, перфектовъ и презенсовъ въ текстѣ и варіантахъ даннаго отдѣла 13, 1—5: варіанты кромѣ *γιημέρου* и *γεγομέρου*, *ἡλθει* и *ἐλήλυθεν*, *βάλλει* и *ἔβαλεν*, и въ текстѣ: *ἐγέρεται*, *τίθησιν*, *διέζωσεν*, *βάλλει* (вар. *ἔβαλεν*) *ἥρξαιο*.

спускаеть, какъ уже извѣстное изъ синоптическихъ евангелий,— „въдая (др. приб. *Иисусъ*), что все даль Ему Отецъ въ руки и что отъ Бога изшелъ и къ Богу уходитъ<sup>1)</sup>,—встаетъ съ вечери, т. е. или съ съдалища, если это было до возлѣженія,—или съ ложа, если это было послѣ того, какъ Господь возлегъ, а ученики еще спорили о мѣстахъ<sup>2)</sup>,—и клаидетъ одѣжды, т. е. снимаетъ верхнюю одѣжду или плащъ и остается для удобства дѣйствія въ нижнемъ одѣяніи, длинномъ хитонѣ,—и взявъ полотенце, находившееся въ комнатѣ для вытирания рукъ послѣ неоднократнаго ихъ омовенія за вечерею,—препоясалъ Себя,—потомъ вливаетъ (др. вливъ) воду въ умывальникъ, вѣроятно глиняный сосудъ для воды, требовавшейся для умовенія рукъ,—и началъ умывать ноги учениковъ и вытирать полотенцемъ, коимъ быль препоясанъ<sup>3)</sup>.

1) Слова, стоящія между *πρὸς δὲ ἐορτὴς τοῦ πάσχα οὐ γέμεται* представляютъ въ грамматически запутанной конструкціи длинный парентезъ (вводную часть, мысли въ скобахъ). Психологически онъ объясняется такъ: послѣ словъ „прежде же праздника или предъ праздникомъ пасхи“ евангелистъ имѣлъ въ виду написать „встаетъ (Иисусъ) съ вечери и пр.“, но придаточная и вводная мысли, постепенно накопляясь, увлекаютъ писателя въ сторону отъ главного предмета и образуютъ такую длинную и запутанную лѣстницу, что въ ея переходахъ какъ бы помрачаются и исчезаютъ изъ виду тѣ, выражаемыя глаголомъ „встаетъ съ вечери, полагаетъ одѣжды и пр.“ главныя дѣйствія, къ коимъ мысленно относится опредѣленіе „предъ праздникомъ пасхи“. Подобную же конструкцію ср. Ин. 1, 9—13. 14. 15.—1 Ин 1, 1—3. Она объясняется особенностями стиля писателя, ишуЩаго безъ помарокъ,—при трудности для сего овладѣть сложнымъ строеніемъ греческой периодической рѣчи.

2) Совершать омовеніе ногъ было удобнѣе, если ученики сидѣли на скамьяхъ или стульяхъ, чѣмъ воалежали на ложахъ съ протянутыми по полу на коврѣ ногами.

3) О водѣ и полотенцѣ ср. Bergakh. Bab. 52. б Gold. 186 кон. Сосуды съ водою для умовенія рукъ дѣлались изъ всякаго материала, но обычно—изъ глины, см. Мишна Гадамъ. I. 2. Переф. 6, 619 и вообще весь трактатъ о рукахъ. Таэъ для умовенія ногъ упоминается въ томъ же трактатѣ Мишны IV. 1—627. Умовеніе ногъ совершалось низшими высшимъ: женою—мужу, сыномъ—отцу, рабомъ—господину,—и такъ какъ учитель чтился на равнѣ съ отцомъ и даже (по Пирке—авот) выше отца, то ученикъ долженъ умывать ноги учителя, а не наоборотъ (Госефта Киддушинъ 1, 11 къ Мишнѣ 1, 7 у Переф. 3, 402; см. еще ссылку на Маймоида, и Babyl. Kidd. 22. б у Lightf. къ Ин 13, 5). Ср. Schemoth rabba Par. XX къ Исх. 13, 17, къ словамъ: „Богъ не повелъ ихъ по дорогѣ земли Филистимской“, т. е. Богъ не обращался съ ними обыкновеннымъ образомъ. Какимъ же? Кто себѣ покупаетъ рабовъ, покупаетъ подъ тѣмъ условиемъ,

*И приходитъ къ Симону Петру* <sup>1)</sup>, и (др. оп.) онъ (др. оп.) говорить Ему: „Господи! Ты (ли) мои умываешь ноги!“ Отвѣчалъ Иисусъ и сказалъ ему: „что Я дѣлаю, ты не вѣдаешь теперь, узнаешь же послѣ сего“. Говорить Ему Петру: „не умеваешь моихъ ногъ (др: ногъ моихъ) вовѣкъ“. Отвѣчалъ Иисусъ ему: „если не умою тебя, не (воз)имѣешь части со Мною“. Говорить Ему Симонъ Петру: „Господи! не ноги мои (нѣк. оп. мои) только, но и руки (нѣк. приб. мои) и главу (нѣк. приб. мою и еще нѣк. лат: и все тѣло). Говорить ему Иисусъ: „омывшійся имѣть нужду (Ор. Терг. Іер. и нѣк лат ркп. приб: опять) только ноги умыть (др. чт: умыться безъ ноги) <sup>2)</sup>, но

чтобы они его мыли, намащали, одѣвали, носили, свѣтили предъ ними (освѣщали дорогу факелами). Но Богъ Самъ омывалъ ихъ Іезек. 16, 9. намащаль, одѣвалъ Іезек. 16, 9. 10 носиль ихъ и свѣтиль предъ ними Исх. 19, 4. Тоже Раг. XXV къ Исх. 16, 4: у людей ученикъ идеть предъ учителемъ съ факеломъ, а Богъ Самъ предъидеть имъ Исх 13, 21; у людей рабъ омываетъ своего господина, у Бога не такъ, ибо Онъ говоритъ: я омывалъ тебя водою Іезек. 16, 9; у людей слуга одѣваетъ своего господина, а Богъ не такъ іб. Ст. 10; у людей рабъ надѣваетъ сапоги, а Богъ Самъ дѣлаетъ это ипр. См. Wünsche, Schem. R. S. 159 и 192.

1) Частица *оѣ—вотъ, такъ, итакъ, и*—не даетъ возможности опредѣлить, съ Петра ли вачаль Господь омовеніе, или же подошелъ къ Петру послѣ омытія у вѣкоторыхъ учениковъ. Если ученики *сидѣли*, то порядокъ въ этомъ сидѣніи не наблюдался и Петръ могъ сидѣть по срединѣ другихъ. Если же Господь умывалъ ноги уже *возвлежавшимъ* ученикамъ въ порядкѣ первенства, то Петръ долженъ былъ оказаться или первымъ, при началѣ умыванія съ лѣва на право, или же послѣднимъ, при умываніи съ лѣва (съ Иоанна, возвлежавшаго на персяхъ). Рѣчь Ап. Петра повидимому предполагаетъ первое, такъ какъ рѣшительный и единичный отказъ Апостола, послѣ омовенія уже одиннадцати ученикамъ, былъ бы запоздалымъ выраженіемъ, притомъ мало согласовавшимся съ покорностію прочихъ одиннадцати. На противъ, естественное начало съ Петра, какъ первѣйшаго изъ двѣнадцати, дѣлаетъ вполнѣ понятными его недоумѣніе и рѣшительный отказъ. Изъ древнихъ, одни думаютъ, что Господь началъ съ Петра: (Ноянъ, Августинъ), другіе, что Петръ не былъ первымъ: Оригенъ, Ефремъ, Златоустъ.

2) Ο λελογμένος—μίψασθαι: первое указываетъ на мытье всего тѣла въ банѣ или ваннѣ или подъ какъ *βαπτίζεσθαι*—на купанье въ водѣ и погруженіе въ воду (отсюда: *λουτρον* — баня, *βαπτιστήριον* — купель), а *μίψασθαι*—на мытье лица, головы, рукъ и ногъ, вообще отдельныхъ членовъ тѣла (откуда *μιψάρο*—умывальникъ). Этимъ различіемъ въ значеніи глаголовъ объясняется отсутствіе *τοὶς πόδας* во мн. ркп). Буквально: *омывавшийся не имѣть нужды* (въ другомъ омовеніи) *какъ (развѣ) только въ умовеніи (ногъ)*, но (ибо) онъ — чистъ весь. Потребность въ умовеніи

(др: *ибо*) онъ чистъ весь, т. е. всецѣло—*ὅλος*. по всему своему тѣлу (и душѣ), во всѣхъ частяхъ, въ цѣломъ своемъ составѣ<sup>1)</sup>,—и вы чисты, но не весь (*πάντες*, т. е. весь присутствующіе ученики). *Ибо* *καὶ διὰ* (нѣк. приб: *Ιησοῦς*) предающаго Его, посему сказалъ: (др. приб. что) *не весь чисты вы* („посему сказалъ, что не весь чисты вы“: этихъ словъ нѣть въ Д и Сир. іер., а син: посему сказалъ слово это, кур не сохранилъ текста).

Термины: „весь—*ὅλος*“ и „весь—*πάντες*“, различающіеся въ греческомъ языке<sup>2)</sup>, въ арамейскомъ палестинскомъ говорѣ временъ Христа выражались однимъ терминомъ: *κολ*, употребленнымъ въ сирскихъ текстахъ евангелія<sup>3)</sup>, какъ не различаются термины и въ русско-славянскомъ: *весь* и *всѣ*. Поэтому слова Господа: „и вы чисты, но не *весь*“ могли быть понятны въ троекомъ смыслѣ: а) чисты не во всѣмъ тѣлѣ, но ноги имѣютъ нужду въ омовеніи, послѣ ходьбы по пыльной дорогѣ и засореннымъ улицамъ,—б) не у всѣхъ двѣнадцати учениковъ ноги требуютъ умовенія, такъ какъ нѣкоторые (Петръ и Иоаннъ), по приготовленіи всего нужнаго для пасхи, могли пребывать въ комнатѣ съ чистыми ногами и дожидаться прихода Господа съ остальными учениками (но умовеніе ногъ у Петра не соотвѣтствуетъ этому),—в) не весь чисты не только по ногамъ, но и нравственно, ибо среди двѣнадцати чистыхъ бывъ одинъ нечистый ученикъ-измѣнникъ. Какъ поняли изреченіе Господа прочие ученики, намъ неизвѣстно, но самъ евангелистъ прозрѣлъ здѣсь, какъ и нерѣдко

---

только ногъ объясняется ихъ загрязненiemъ отъ ходьбы босыми ногами въ сандаліяхъ по пыльной дорогѣ отъ Вианіи до Йерусалима, по засореннымъ улицамъ города (улица на востокѣ представляла мѣсто отброса сора изъ домовъ и дворовъ, почему дома строились черною стороною на улицу, а чистою—на внутренній дворъ) и дворамъ храма. А неоднократное омовеніе рукъ во время вечери требовалось обрядомъ, свое основаніе имѣвшихъ въ отсутствіи вилокъ и употребленіи пищи голыми руками.

1) „Чистъ *весь*—*ὅλος*, т. е. по всему тѣлу (и душѣ),—въ цѣломъ видѣ и составѣ, а „чисты но не *весь*“—т. е. *πάντες* *весь* двѣнадцать учениковъ, присутствовавшихъ за вечерию, а не *ὅλος*—*всесцѣло*, по всему своему тѣлу и въ цѣломъ составѣ. Этимъ различиемъ синонимичныхъ терминовъ отчасти вызывалась надобность въ замѣчаніи: „ибо зналъ предающаго Его и пр.“

2) Ср. лат. *omnis* и *totus*, нѣм. *all* и *ganz*. и под.

3) Древне-библейскій *тамім*, въ халд. *тамина* и сир. *тамино* полу-  
чили моральное значеніе совершенства.

прежде въ подобныхъ же случаяхъ (Ін 6, 70—71 и 12, 4—6), предуказаниѣ Господа на предательство Іуды Искаріота, чѣмъ выразилъ не только двумя различными терминами въ греческомъ переложеніи словъ Господа, но и еще особымъ примѣчаніемъ. Но обоядумсліе изреченія въ арамейскомъ говорѣ объясняетъ намъ, почему Іуда остается на вечерѣ, подаетъ свои ноги для умовенія Господу и прочие ученики не подозрѣваютъ въ Искаріотѣ предателя.

Однакожъ чрезъ нѣсколько часовъ, когда въ Іудѣ послѣ суда надъ Христомъ начался процессъ *раскаянія* въ содѣянномъ имъ грѣхѣ *преданія невинной или правой крови* (Мѣ 27, 3—4), это, какъ и другія подобныя изреченія и дѣйствія Господа, таинственно предуказывавшія злодѣйство Искаріота, должны были получить огромное значеніе для окончательнаго исхода этого процесса. Воспоминаніе объ этихъ предуказаніяхъ открывало Іудѣ, что Господь зналъ о злодѣйствѣ Своего довѣреннаго ученика и добровольно шелъ на смерть, какъ на неизбѣжное дѣло Своего служенія и любви къ человѣчеству. Кроткій и преисполненный любви Учителъ, знающій о совершившейся уже измѣнѣ Своего приближеннаго ученика и друга (Мѣ 26, 50) и чрезъ нѣсколько часовъ имѣющій совершившись имъ Его выдачѣ палачамъ, однакожъ умывающій ноги Своему злодѣю и тѣмъ являющій, что вмѣсто полной ненависти и безпощадной мести Онъ до конца возлюбилъ даже Своего врага: этотъ образъ непорочной жертвы человѣческаго грѣха и невинной или правой крови заблужденій („согрѣвшихъ, предавъ кровь невинную или правую“) долженъ быть содѣйствовать пробужденію Іуды отъ очарованія фальшивымъ блескомъ юдаистическаго надіонализма, усилить властный голосъ божественнаго судьи—совѣсти и ускорить страшную, но справедливую, самоказнь злодѣя.

Иное дѣйствіе на предателя могло имѣть событіе въ то время, какъ оно совершалось. Фарисейски и юдаистически настроенный Іуда конечно тѣмъ большее сравнительно съ другими апостолами значеніе придавалъ „мѣстничеству“, „предвозлежанію“ и „первенству на вечеряхъ“ (Мѣ 23, 6 Мк 12, 39 Лк 14, 7—8; 40, 46) вообще, особенно же на пасхальной. А между тѣмъ, судя по всему, Искаріоту всегда давалось послѣднее мѣсто среди Двѣнадцати. За это говорить уже его, такъ сказать менѣе всего апостольское, эко-

номство и денежной ящикъ (Апостоль и денежная касса! Ни сумы, ни пояса съ деньгами, и финансы!). Едва ли можно допускать, чтобы еще другой кто изъ Двѣнадцати могъ заниматься такимъ неапостольскимъ дѣломъ. Кромѣ того нельзя считать случайнымъ послѣднее мѣсто Искарюта въ евангельскихъ спискахъ Двѣнадцати. Говоримъ это потому, что въ началѣ списка помѣщаются первенствующіе апостолы (Петръ и Андрей, Іаковъ, Іоаннъ) и во главѣ всѣхъ „первыхъ“ Петръ. Наконецъ и на тайной вечерѣ первыя мѣста занимаютъ Петръ и Іоаннъ, согласно апостольскому списку евангелій, что само собою ведеть къ мысли о послѣднемъ мѣстѣ Іуды предателя. Мы знаемъ, что домагательство первыхъ мѣсть въ царствѣ Христовомъ со стороны Іакова и Іоанна, или ихъ матери для нихъ, вызвало негодованіе въ прочихъ ученикахъ на братьевъ Зеведевыхъ (Ме 20, 20—28 Мк 10, 35—45). И теперь, предъ вечерою, ученики спорятъ о первенствѣ, вѣроятно по поводу того же предпочтенія Христомъ братьевъ Зеведеевыхъ предъ прочими девятыю (первенство Петра было, повидимому, общепризнано). Но для Іуды это не было только споръ или препирательство о первенствѣ, а—затаенное негодованіе мнимооскорблѣемаго самолюбія, подозрѣніе въ пренебреженіи къ себѣ, чисто фарисейская ревность о своемъ ничтожномъ „я“ тамъ, гдѣ дѣло касается „мы“. Можетъ быть и на просьбу о первенствѣ братьевъ Зеведеевыхъ негодованіемъ отвѣтилъ болѣе всѣхъ Іуда, какъ это было и при помазаніи Господа миромъ драгоцѣннѣмъ.

Кромѣ того это событие могло давать пищу и критизму уже враждебно настроенного ко Христу и апостоламъ Искарюта. Послѣ неоднократныхъ наставлений Христа о томъ, что первый долженъ быть послѣднимъ и большій всѣхъ есть слуга всѣмъ—этотъ споръ о мѣстахъ, и притомъ въ такія торжественные и таинственные часы, когдѣ вѣроятно уже прежде предуказывались Господомъ ученикамъ, былъ совсѣмъ несвоевремененъ и могъ свидѣтельствовать о мелочномъ самолюбіи спорившихъ.

Мало того. Самъ Учитель первенства послѣднихъ и большинства меньшихъ теперь отдаетъ явное предъ всѣми предпочтеніе, указуя за возлежаніемъ хотя и не первое, но наиболѣшее мѣсто, Своему любимцу Іоанну. А между тѣмъ онъ быть можетъ оказывался юнѣйшимъ изъ всѣхъ, и первенство

именно его и его брата вызывало уже ранѣе негодованіе въ ученикахъ, и въ Іудѣ особенно!

Наконецъ и самое умовеніе ногъ фарисейски и критически-подозрительно настроенному Іудѣ могло казаться поступкомъ такъ сказать дѣланнмъ и даже оскорблениемъ святости праздника. Оно не требовалась обрядомъ. Самъ Христосъ въ другихъ случаяхъ не исполнялъ омовенія даже тогда, когда оно предписывалось фарисейскимъ кодексомъ правиль (Лк 11, 38). И теперешнее умовеніе ногъ учениковъ не было со стороны Христа исполненіемъ какой либо святой заповѣди, въ коемъ заключалось бы дѣйствительное униженіе Учителя предъ учениками, а было только *символическимъ дѣйствіемъ*, говорившимъ лишь о томъ, что болѣшій всѣхъ долженъ быть слугою всѣмъ, и не болѣе. А въ довершеніе всего, это ненужное и не требовавшееся *дѣло* могло казаться предубѣжденному и ослѣпленному упорною идеей Искаріоту прямымъ оскверненіемъ свяности великаго праздника пасхи. Вѣдь въ этотъ праздникъ позволялись (особенно въ Галилѣѣ) только дѣла необходимости. Символическое же *дѣйствіе* вмѣсто слова было не необходимостю, а дѣланной изысканностью раввинского остроумія! Такъ могъ разсуждать счи-тавшій себя обиженнымъ мрачный фанатикъ національно-іудаистической идеи.

Все это могло только усилить уже вложенное діаволомъ въ сердце Іуды намѣреніе предать Господа архіереямъ и начальникамъ и побудить предателя къ приведенію постыднаго замысла въ гнусное злодѣйство.

По поводу такого и подобныхъ, всегда крайне одностороннихъ и близорукихъ умничаній тупыхъ резонеровъ и ограниченныхъ критикановъ считаемъ нужнымъ замѣтить слѣдующее. Одну и ту же идею, одно и то же чувство можно выразить и посредствомъ слова, и притомъ—ораторскаго, стихотворнаго, повѣствовательнаго,—и по средствомъ пѣнія, музыки, живописи, скульптуры. Резонерство имѣть ли право требовать только одного какого либо способа выраженія идей и чувствъ, съ устраниеніемъ всѣхъ другихъ? Почему же не всѣхъ даже одновременно? Почему не *слово* и *дѣло* вмѣстѣ? Только хулитель Духа дерзнетъ наложить оковы личнаго, ничтожнаго и ограниченнаго, усмотрѣнія на проявленія Духа!. Кромѣ того, лично для евангелиста

Іоанна Богослова это дѣйствіе Христа могло служить таинственно-символическимъ проявлениемъ богочеловѣчества Его, такъ какъ у пророка Іезекіиля говорится, что Іегова омылъ Израїля водою (16, 9),—мѣсто, составляющее предметъ раввинскихъ разсужденій о дѣйствіяхъ Бога, не сходныхъ съ человѣческими, ибо у людей омовеніе совершаютъ рабы, а Богъ Самъ омываетъ Израїля въ Schemoth rabba, par. XX и XXV въ переводѣ Wunsche S. 159 и 192.

2) *Пасхальная вечеря и Новый Завѣтъ*: Мѳ. 26, 20. 26—30 Мк 14, 18. 22—26 Лк 22, 14—21 Ін 13, 12—19. Всѣ евангелисты единогласно и выразительно указываютъ на то, что для совершеннія пасхальной вечери, Господь, согласно установленному обряду, *возлегъ* съ двѣнадцатью учениками: „*Когда же, говорить ев. Матеѣ, вечеръ насталъ, возлегъ съ двѣнадцатью учениками* (др. оп. *учениками*),—Маркъ: „*и когда вечеръ насталъ, приходитъ съ двѣнадцатью,—и когда они возлежали и тли, Иисусъ сказалъ* и пр. Лука говоритъ не вообще о наступленіи *вечера*, но выразительно указываетъ на *часъ*, когда *возлегъ* Господь, предполагая тѣмъ самимъ, что до этого *возлежанія* съ наступленіемъ *должнаго часа*, могло происходить въ комнатѣ, гдѣ собирались ученики и Господь, и что либо другое: „*и когда насталъ часъ* (ѣ ѿса—тотъ опредѣленный моментъ, когда должна была начинаться пасхальная вечера, хотя є нѣк оп), *возлегъ и апостолы* (др. вм. этого: *Двѣнадцать, третыи: двѣнадцать апостоловъ*) *съ Нимъ*“. По разъясненію Іоанна это другое, случившееся до наступленія *часа* пасхальной вечери, именно: „*предъ праздникомъ пасхи*“ или предъ пасхальною *вечерою*, были: споръ учениковъ о первенствѣ (Лк) и совершенное по этому поводу умовеніе Господомъ ногъ учениковъ Своихъ: „*когда же умыль ноги ихъ и взяль (надѣль) одежды свои (верхнія) и возлегъ* (др. *и возлегши* или *безъ и*) *опять сказалъ имъ*“ и пр. („*опять*“ лат. нѣкоторые относятъ къ *сказаль*, какъ и Слав. гал и мст пакы же рече, Зогр и Ал безъ же,—въ другихъ нѣкоторыхъ лат. и греч. неясно, относится ли „*опять*“ къ *возлегъ* или къ *сказалъ* и Слав. мир. и рейм.,—третыи „*опять*“ совсѣмъ опускаются: Таціанъ у Ciasca, Сир. спи и пеш, навѣрно и въ куретоновомъ, если бы ушѣлъло это мѣсто, но въ іер и геракл. есть, изъ Слав оп: Ассем. Симон Никол. и Амфил. 15 в. № 1,—читаютъ и относятъ къ *возлегъ*. Остр. Мар. Савв.).

Слѣдя наилѣпѣ засвидѣтельствованному чтенію, надо предполагать, что, какъ глава общества, Господь возлегъ первымъ. Но начавшіяся потомъ, при выборѣ мѣстъ, препи-рательства среди учениковъ о первенствѣ побудили Господа, уже возлегшаго за вечерю, встать съ ложа (съ вечери) и умовеніемъ ногъ ученикамъ дать наглядное и трогательное поученіе о томъ, что болѣшій долженъ не первенствовать надъ всѣми, а служить всѣмъ.

Однакожъ нельзя оставлять безъ вниманія и такихъ представителей древне-евангельского текста, какъ Таціанъ (2 в.), древне-сирскія тексты: синайскій и пешито (вѣроятно и куретоновъ), отъ какового чтенія въ зависимости стоитъ и Славянское Ассеманово евангеліе (ср. Симон. и Никол.). Также и тексты, относящіе „опять“ къ „сказалъ“ можно объяснить только неудачнымъ внесеніемъ этого „опять“ въ тексты, его не имѣвшіе: Лат. е. (5 в.) и въ зависимости отъ такого чтенія Слав. Зогр. Гал. Ал. Это чтеніе предполагаетъ умытіе ногъ до того опредѣленнаго часа (*и ѡро*), когда Господь возлегъ съ учениками Своими, „прежде праздника пасхи“ или предъ пасхальною вечерою. Такое чтеніе заслуживаетъ особыго вниманія въ виду того, что вполнѣ устраниетъ всѣ трудности при опредѣленіи мѣста умытію ногъ на тайной вечерѣ. И умытіе ногъ и споръ учениковъ о первенствѣ не имѣютъ для себя никакихъ побудовъ въ пасхальномъ обрядѣ ни среди вечери, ни послѣ нея. Достаточный мотивъ для нихъ можно найти только въ предпраздничной части вечери, именно при занятіи учениками мѣстъ для возлежанія.

Какъ бы то ни было, но три первыя мѣста за вечерою можемъ опредѣлить на основаніи повѣствованія ев. Іоанна.

Посрединѣ, на главномъ мѣстѣ, возлежалъ Самъ Господь и Учитель, какъ Глава общества. На первомъ послѣ Него мѣстѣ, т. е. сзади опиравшагося на лѣвую руку и возлежавшаго на лѣвомъ боку Господа, возлежалъ Петръ,—„первый“ (*πρῶτος*) въ спискѣ Двѣнадцати и всегда въ Новомъ Завѣтѣ первенствующій среди апостоловъ и являющійся ихъ представителемъ<sup>1)</sup>. Вышеприведенный мѣста Талмуда и самое

<sup>1)</sup> Мк. 4, 18; 10, 2; 15, 16—18. 22; 17, 24; 18, 21; 19, 27. Лк 8, 45. Ин 1, 43; 6, 65. Де 1, 13. 15; 2, 14. 37. 38; 3, 4. 6. 12; 4, 8; 5, 3 дал. 10—12 глл. 15.

положение возлежавшихъ даютъ намъ видѣть, что занимавшій первое мѣсто послѣ хозяина, сзади его, не могъ съ нимъ удобно вести бесѣду, для чего ему надлежало или занять второе мѣсто или объясняться знаками. И дѣйствительно, когда Петръ пожелалъ узнать, на кого Господь указываетъ, какъ на Своего предателя, онъ „живаетъ“ (*τείει*—даетъ знать движениемъ, мимикой) занимавшему второе мѣсто Иоанну и говорить ему, чтобы онъ спросилъ Господа, о комъ Онъ говоритъ. И евангелистъ Иоаннъ съ явнымъ намѣреніемъ объяснить этотъ разговоръ выразительно указуетъ на то, что Иоаннъ возлежалъ на лонѣ Господа, т. е. занималъ второе мѣсто и удобно могъ вести тихую бесѣду съ Господомъ, припадши къ груди Его (Ин. 13, 23—25).

Ясно, Иоаннъ возлежалъ вторымъ на вечерѣ, впереди Господа, головою противъ груди Его. Мѣсто это главою пира назначалось лицу, съ коимъ надо было вести бесѣду,—супругѣ, сыну, ученику и пр. Неоднократное указаніе евангелиста Иоанна на то, что онъ былъ „ученикомъ, коего любилъ Иисусъ“ (Ин. 19, 26; 21, 20), и здѣсь, по выразительному замѣчанію евангелиста (13, 23), объясняетъ намъ его возлежащіе за вечерею на лонѣ Господа, припаденіе къ груди Его и тихую съ Нимъ бесѣду. Можно поэтому думать, что Самъ Господь, ранѣе ли всегда, или же только теперь, указалъ Своему любимцу мѣсто за вечерею на „Своемъ лонѣ“ или второе послѣ Себя. Впрочемъ и независимо отъ сего, Иоаннъ принадлежалъ къ *троице* приближенныхъ учениковъ Господа изъ Двѣнадцати избранныковъ. Во главѣ съ Петромъ онъ вмѣстѣ съ братомъ своимъ Іаковомъ присутствуетъ при наиболѣе таинственныхъ и важныхъ событияхъ изъ жизни Господа: при воскрешеніи дочери Іаира (Мк. 5, 37 Лк. 8, 51), преображеніи (Мо. 17, 1. Мк. 9, 2. Лк. 9, 28) и геѳсиманской молитвѣ (Мо. 26, 37. Мк. 14, 33). Они же называются „столпами“ у Ап. Павла (Гал. 2, 9). Поэтому ничего вѣтъ удивительного, что послѣ Петра второе мѣсто на вечерѣ занимаетъ одинъ изъ двухъ братьевъ, составлявшихъ „троицу“ во главѣ съ Петромъ. Первенство Иоанна предъ братомъ своимъ Іаковомъ объясняется именно любовью къ нему Учителя,

<sup>7</sup> Гал. 1, 18; ср. 1 Кор. 1, 12; 5, 22: 9, 5; 15, 5 др. Также первое мѣсто ему принадлежитъ и въ избранной троице учениковъ; см. слѣд. прим.

благодаря коей какъ въ евангельскихъ, такъ и апостольскихъ текстахъ Иоаннъ нерѣдко слѣдуетъ за Петромъ и предшествуетъ Іакову въ тѣхъ случаяхъ, когда называются или только эти апостолы, или же всѣ двѣнадцать<sup>1)</sup>). Кромѣ того Петръ и послѣ него Иоаннъ нерѣдко выступаютъ дѣйствующими лицами только вдвое мѣсто, составляя какъ бы особую двоицу апостоловъ изъ двѣнадцати и изъ троицы. Такъ при уготовлѣніи пасхи (Лк. 22, 8) и въ Дѣяніяхъ (3, 1 дал. 4, 13. 19; 8, 14 ср. также Ин. 20, 4; 21, 7 сл.).

Такимъ образомъ Иоаннъ имѣть всѣ основанія занимать на вечерѣ второе послѣ Петра мѣсто и возлежать на лонѣ Господа. Руководясь этимъ соображеніемъ, мы можемъ размѣщеніе другихъ апостоловъ представлять въ приблизительномъ порядкѣ ихъ списковъ въ Евангеліяхъ и Дѣяніяхъ. За Петромъ возлежалъ Іаковъ, братъ Иоанна, одинъ изъ „трехъ“ приближенѣйшихъ учениковъ Господа и изъ „трехъ столповъ“ апостольского христіанства. Далѣе за Иоанномъ—Андрей, хотя и называющійся во многихъ спискахъ апостольскихъ вторымъ послѣ Петра, но очевидно по его *парности* съ нимъ, какъ его братъ, а не по порядку *первенства*, такъ какъ въ другихъ спискахъ онъ занимаетъ четвертое мѣсто послѣ Петра, Иоанна и Іакова. Этю же *парности* можно объяснить и второе мѣсто Іакова послѣ Петра и передъ Иоанномъ во многихъ спискахъ, какъ старшаго брата въ парѣ.

<sup>1)</sup> Въ апостольскихъ спискахъ слѣдуютъ Петръ и Андрей, Іаковъ и Иоаннъ у Мѣ 10, 2 и Лк 6, 14—очевидно по царемъ и по старшинству братьевъ. Но Мк 3, 16—17: Петръ, Іаковъ, Иоаннъ, Андрей, какъ и вѣк. код. поади. (Е др.) въ Да 1, 13,—очевидно по порядку первенства въ общемъ отдавая предпочтеніе Іакову предъ Иоанномъ, какъ старшему брату. Но лат. 1 Лк 6, 14 и авторит. Да 1, 13: Петръ, Иоаннъ, Іаковъ, Андрей—по безусловному порядку первенства, какъ первые двое несомнѣнно возлежали и на вечерѣ. Затѣмъ въ троицѣ избранныйшихъ учениковъ имѣемъ порядокъ въ двоякомъ видѣ: а., какъ Мѣ 10, 2 Мк 3, 16—17 Лк 6, 14: т. е. послѣ Петра слѣдуетъ Іаковъ по старшинству, а потомъ Иоаннъ, какъ его (младшій) братъ: Мк 5, 37 и Лк 8, 51 въ Н. А: Сир кур. син пеш.—Мѣ 17, 1 Мк 9, 1 и Лк 9, 28 въ Сз Д. Сир кур син пеш.—Мк 14, 33.—Гал. 1, 18 Д. Е Терт. Ор.—также Іаковъ, Кифа, Иоаннъ Н. В. С. Сир. (ибо Іаковъ былъ епископомъ іерусал. церкви), также въ А: Іаковъ и Иоанвъ, съ опущеніемъ: и Кифа. Напротивъ согласно Да. 1, 13: Петръ, Иоаннъ, Іаковъ у Лк 6, 51 въ В. С. Д. др. Латъ больш. Сир іер. и геракл.—Лк. 9, 28 въ Н. А. В. С\* Латинъ больш. Сир геракл. Наконецъ неизвѣстенъ порядокъ у Мѣ 26, 17:—„Петръ и два сына зеведеевы“.—

Напротивъ въ спискахъ, имѣющихъ въ виду порядокъ *перенесства*, а не *старшинства* въ парѣ (объ этихъ парахъ см. I отд.), послѣ Петра и впереди Іакова называется Іоаннъ. (см. предш. примѣч.). Такъ въ приблизительномъ порядке апостольского списка возлежали всѣ Двѣнадцать, до Иуды Искаріота, называемаго вездѣ на послѣднемъ мѣстѣ, не только потому, что онъ, какъ предатель, отпалъ отъ двѣнадцати, но быть можетъ и потому, что онъ былъ экономъ общества, носилъ ящикъ съ деньгами, дѣлалъ нужныя покупки, раздавалъ нищимъ,—вообще вель хозяйство общинъ и занимался дѣломъ, болѣе такъ сказать житейскимъ, суеннымъ, мірскимъ, чѣмъ духовнымъ, Божиимъ, апостольскимъ (ср. Лк. 10, 41—42).

Дальнѣйшій обрядъ пасхальной вечери, по изложенію Маймонида согласно древне-іудейскимъ памятникамъ, преимущественно 10-й главѣ трактата о Пасхѣ въ Мишнѣ, Тосефѣ и обѣихъ Гемарахъ,—въ общихъ чертахъ и приблизительно состоять изъ слѣдующихъ дѣйствій:

а) Подается столъ, покрытый скатертью, на коемъ находились всѣ яства вечери<sup>1)</sup>: горькія травы, приправа въ видѣ густого соуса, опрѣсноки, пасха (жареный агнецъ), хагига (жареное мясо жертвы 14-го Назана) и слости (опрѣхи, зерна, и пр.)<sup>2)</sup>. Предвозвлежащи произносить благословеніе надъ

1) Такъ какъ Евангелія выразительно указываютъ только на присутствіе Двѣнадцати учениковъ за вечерию, то столъ и всѣ службы за вечерию совершались ими самими, безъ слугъ. Столъ имѣлъ видъ продолговатой четыреугольной, сравнительно тонкой и легкой доски, которую вмѣстѣ съ яствами сами ученики могли подавать и убирать. Описаніе формы стола фарисея имѣемъ въ Baba Bathra Babyl. 57. b: „аковъ столъ учениковъ мудрецовъ? Двѣ части его покрыты скатертью, а третья—открыта, и на ней расположены блюда и овоши“. Въ глоссѣ дѣлается замѣчаніе, что къ одной сторонѣ стола прикрѣпляется (металлическое) кольцо, за которое онъ вѣшается на стѣнѣ, для сохраненія его въ чистотѣ. Отсюда видимъ, что столы, употреблявшіеся при возлежаніяхъ, не были толсты и тяжелы. (Light. къ Ів. 13, 23).

2) Мишиа, Песах. X, 3 и 5: „Когда ему подали на (столъ), онъ обмакиваетъ латукъ, пока не дойдетъ до хлѣбной закуски (*партерет гапат*—закуска изъ кусковъ, крошеная закуска, др. переводить, „до крошения хлѣба“, т. е. до преломленія, яденія опрѣсноковъ, или „до начала пира“—Schwab У. 149, т. е. это—предварительная, до ужина, закуска). Подаютъ опрѣсноки, латукъ, харосетъ и два кушанья (блюда), а при существованіи храма на столъ подавалась и самая Пасха (Агнецъ и

пищею: „Благословенъ Господь Богъ нашъ, Царь вселенной,

Хагига): ср. 5,—Переф. 2, 255. 256 и Surenh. 2, 173. 174. Въ Мишнѣ Песах. II, 6 Переф. 204 *горькія травы* пасхальной вечери (Исх. 12. 8; Числ. 9, 11—*мерорим*—LXX *λιχρίδες*—Вульг. *lactucae agrestes*)—названы: латукъ, эндивій, тамка, хархавина и мароръ. Подъ послѣдними тремя нѣкоторые разумѣютъ: хрѣнь, акацію и горькія части коріндра. Въ Таргумѣ Псевдо-Іонаѳана къ Исх. 12, 8 названы только: эндивій и тамка. Іер. Гем. къ это м. Schwab, V, 32 и Вавил. 39. а Gold 2, 459. *Харосетъ*—густой сладковато-кисловатая кашица или соусъ изъ толченыхъ финиковъ, фігъ, миндаля, орѣховъ и другихъ фруктовъ, сваренныхъ съ уксусомъ, корицею и другими приправами: онъ долженъ имѣть красноватый цветъ (кирпичный) и густоту, въ память глины, изъ которой еврейскіе предки дѣлали кирпичи въ Египтѣ. Іер. Гем. Ugol. XVII, 940 и у Schwab, 150: по одному мнѣнію, харосеть долженъ быть густъ, въ память глины, что обрабатывали евреи въ Египтѣ,—по другому мнѣнію, онъ долженъ быть жидкій или красный, чтобы напоминать кровавые рубцы (раны). Въ вавил. Гемарѣ подъ „двумя блюдами“. Мишны, по однимъ, разумѣются рисъ и свекла, по другимъ два жареныхъ мяса—хагиги и пасхи—Pesach. 114. а—б у Gold. 722—723. Ibid. 116. а: харосеть долженъ быть густой въ воспоминаніе глины, что мѣсили евреи въ Египтѣ: у Gold. 726. Ibid. 40. б—41. а не совѣтуетъ подмѣшивать медъ въ харосеть, а если хотятъ подмѣшивать, то сначало надо класть уксусъ, потомъ медъ (по другимъ наоборотъ)—во избѣженіе квасного броженія: у Gold. 464—465. Ibid. 115. а—б Gold. 726: латукъ надо обмакивать глубоко въ харосетъ, чтобы смягчить щѣдкость горькихъ травъ. *Орѣхники*—маццот (отъ мацац—быть твердымъ, о прѣсныхъ крутыхъ и твердыхъ лепешкахъ въ отличіе отъ рыхлаго кислого хлѣба), по Мишнѣ Песах. II, 5 Переф. 203, Surenh. 2, 140 и Халла I, 1 Пер. 1, 344, Surenh. 1, 289, готовятся изъ пшеницы, ячменя, пшеницы, овса и овесца (дикаго овса). Они имѣютъ видъ плиты или тарелки въ налѣцъ (дюймъ) толщиною. *Пасха* (прехожденіе—въ память ночи выхода евреевъ изъ Египта, когда Ангель, истреблявшій египетскихъ первенцевъ, миновалъ дома евреевъ, окрошенные кровью пасхального агнца) приготовлялась такъ: 10-го Нисана (Исх. 12, 3) глава семейства шель въ стадо и отбиралъ въ немъ однолѣтняго агнца мужскаго пола—баранчика или козлика, безъ какихъ бы то ни было (тѣлесныхъ) пороковъ (во времена Христа пасха могла быть куплена и притомъ позднѣе 10-го: Мишна Песах. IX, 5 Пер. 246). При этомъ употребляются нѣкоторыя церемоніи и произносятся слова, что это Агнецъ для пасхи. Агнецъ привязывается веревкою отъ 5 до 10 ладоней длины къ кровати главы семейства до 14-го (Келимъ Мишна XIX, 2 Пер. VI, 116). Въ ночь на 14-е начинается уничтоженіе всего квасного въ домѣ,—послѣдніе остатки сжигаются 14-го въ началѣ 6-го часа (ib. 1, 1 и 4 Пер. 194 и 196). Закланіе агнцевъ начиналось 14-го числа послѣ Минхи (вечерней жертвы), совершившейся въ этотъ день часомъ ранѣе (т. е. послѣ 8-го часа, по нашему 2 ч. по полудни),—въ время, обозначенное въ Исх 12, 6 терминомъ: „между обоими (или двумя) вечерами“, по равинскому толкованію:

„послѣ полуночи (съ 6 ч. 12 ч. дня) до захода солнца“. По Йосифу Флавио Bell. VI, 9. 3 Niese VI, 567 § 423: между 3—5 часами (οι δὲ ἑρατίστις, οἱ ἑορτῆς, πάσχα καλεῖται, καθ' ἣν θύεονται μὲν ἀπὸ ἐγκατητικῶν ὥρας μέχρις ἐγδεκάτης, ὅπερ δὲ φατοῖται περὶ ἔκστατην γίνεται θυσίαν οὐκ ἐλάσσων ἀνδρῶν δέκα, μόνον γάρ οὐκ ἔξεστιν δαίνουσθαι, πολλοὶ δὲ καὶ σὺν τοῖχοσιν ἀφροδιζούσθαι). Къ этому сроку хозяева или ихъ слуги (Песах, Миш VII, 2 Пер. 238) приносили агнцевъ на плечахъ въ передний дворъ храма, гдѣ жертвы предварительно осматривались священниками, коимъ они предъявлялись „подъ именемъ пасхи—лешемъ пасах“. Затѣмъ, въ избѣжаніе тѣсноты и для ускоренія „пасха закалается тремя отদѣленіями. Сначала входитъ первое отদѣленіе. Какъ только дворъ (передний) храма наполнился, его двери запираются, и издаются три трубныхъ звука. Священники становятся (двумя) рядами, имъя въ рукахъ серебряныя и золотыя блюда: у одного ряда только серебряныя, а у другого только золотыя, они несмѣшивались. Блюда не имѣли плоскихъ доньевъ (но круглыхъ), такъ что ихъ нельзя было ставить (на землю) и кровь не могла свернуться. Израильянинъ закалывалъ, священникъ принималъ кровь (въ чашу) и передавалъ ее близъ стоящему, тотъ слѣдующему (и такъ далѣе до жертвенника),—каждый принималъ полную чашу и возвращалъ пустую, а священникъ, стоявшій у самого жертвенника, совершалъ однократное кропленіе (выливалъ ее всю зразу) на основаніе жертвенника. Послѣ этого выходило первое отদѣленіе и входило второе, а потомъ третье. Въ это время левиты, раздѣлившись на два хора, пѣли галльель (хвалебные псалмы 114—119), оканчивавшися 137-мъ псалмомъ („на рѣкахъ Вавилонскихъ“). Закланіе совершалъ не священникъ, какъ во всѣхъ другихъ жертвахъ, но каждый израильянинъ самъ, и только для нечистыхъ это дѣлали левиты и священники (ср. 2 Парал. 30, 15—17; 35, 10—11 и Филона De vita Mos III. § 29 ed Cohn vol. IV p. 252 §§ 224—225.) На стѣнахъ и колоннахъ (двора) находились желѣзные крючья, на нихъ вѣшали агнцевъ и снимали кожу. Кому не хватало мяста, имѣлись тонкія и гладкія жердошки, которыя совершившій жертву клалъ на свое плечо и плечо товарища-сосѣда, вѣшалъ на нее жертву и снималъ съ нея кожу. Вынимались и внутренности: жиръ отъ внутренности, хвостъ, почки и печенька клались на блюдо и отправлялись для сожженія на жертвенникъ (Исх. 23, 18) см. Мишна, V, 5—10, пер. 221—223). Лишь только смеркалось, всѣ выходили и жарили свои пасхальные жертвы (ib. V, 10. 233 ср. Исх. 12, 8). Для этого также предписывются точныя правила. Агнца протыкаютъ насеквоздь двумя гранатовыми жердями — вдоль и поперекъ у переднихъ ногъ, такъ что получалась фигура креста (уст. Муч. Dial. сим Тгурн. с. 40) и жарится (на вертелѣ) въ земляной печкѣ, имѣющей видъ горшка безъ дна, съ отверстиемъ для огня. Вмѣстѣ съ тушью жарились и внутренности, не подвергавшіеся сожженію на жертвенникѣ (Песах. Мишна VII, 1—2 ср. Тосефту къ ней у Переф. 2, 230—231). Для пасхальной вечери мясо пасхи и хагиги рѣжется на мелкіе куски, причемъ кости пасхи должны непремѣнно сохраняться въ цѣломъ видѣ и не сокрушаться. Кромѣ Пасхи по Второз. 16, 2 закалались другія животныя: изъ крупнаго скота и изъ мелкаго, изъ ягнятъ и изъ козъ мужскаго и

создающій плодъ земли”<sup>1)</sup>,—береть горькой травы (латукъ) въ размѣрѣ оливы и Ѳсть, обмакывая въ соленую воду и соусъ. Такъ паступаютъ и всѣ совозлежащіе<sup>2)</sup>.

Послѣ этого столъ отставляется въ сторону и подается предвозлежащему *вторая чаша* разбавляемаго водою вина. Получивъ чашу, предвозлежащій въ видѣ отвѣта на вопросъ сына или на свой собственный, указываетъ на отличіе пасхальной ночи (вечери) отъ другихъ праздничныхъ и обычныхъ, именно: въ эту ночь употребляются одни только опрѣсноки, только горькія травы, только жареное мясо (пасхальнаго агнца), два раза (вмѣсто обычнаго одного) обмакивается пища (въ соленую воду, какъ обычно, и кромѣ того въ особыго рода соусъ—харосет) и Ѳдятъ не сидя и не стоя, а непремѣнно возлежа. Въ объясненіе всѣхъ этихъ отличій читается такъ называемая агада, т. е. Втораз. 26, 5 и дал., гдѣ кратко рассказана исторія освобожденія евреевъ Богомъ изъ рабства египетскаго<sup>3)</sup>.

женского пола: это—праздничная жертва—*хагига*. Она назначалась собственно 15-го Нисана, но приносилась и 14-го (если не было къ тому препятствій), и въ такомъ случаѣ она считались „жертвою веселія“, а не „жертвою мѣра“, какъ хагига 15 Нисана (Песах. Мишна X, 4 и Тосефта V, 2 и 3 у Переф. 227—228). Жарилась она вмѣстѣ съ пасхой и уносилась домой съ наступленіемъ темноты (Песах. Мишна V, 10 Переф. 223). Наконецъ подъ *двумя блюдами* Мишны Песах. X, 3 Переф. 225 въ Бав. Гем. 114. в Gold. 722—723 по одному мнѣнію надо разумѣть свеклу и рисъ, а по другому—мясо пасхи и хагиги,—ср. Гем. у Schwab'a 150.

<sup>1)</sup> Мишна Берах. VI, 1 Переф. 1 19 ср. прибавленія VI на 47 стр. Формулы разныхъ благословеній: надъ плодами деревъ: „благословенъ .....создающій плодъ дерева“,—надъ виномъ: .....„создающій плодъ лозы виноградной“,—надъ овощами: .....„создающій плодъ земли“, — надъ напитками и прочею пищею; .....„по слову Коего все создано“.

<sup>2)</sup> Мѣра, равняющаяся половинѣ куринаго яйца,—минимумъ пищи для произнесенія благословенія надъ иею. Можно соединять двѣ травы, по половинѣ каждой: Мишна Песах. II, 6 Переф. 204 и Барах. VII, 2 Переф. 26. По объясненію раввиновъ, эта предварительная закуска имѣть цѣлью возбужденіе аппетита.

<sup>3)</sup> Мишна Песах. X, 4 Пер. 255—256. „Ему (главѣ семейства, предвозлежащему) размѣшиваютъ вторую чашу, и здѣсь сынъ спрашивается отца, а если недостаточно сообразителенъ, то отецъ съ нимъ разучиваетъ вопросы: чѣмъ отличается эта ночь отъ прочихъ ночей?—(отв.). Въ другія ночи мы Ѳдимъ и прѣсное и квасное, а въ эту ночь только прѣсное. Въ другія ночи мы Ѳдимъ всякие травы, а въ эту ночь только горькія. Въ другія ночи мы Ѳдимъ мясо жареное, душеное или вареное, а въ эту

Снова придвигается столъ и предвожлежащій возглашаетъ: „почему ъдимъ мы эту Пасху?—потому ъдимъ мы эту Пасху, что Богъ прошелъ (мимо) домы отцовъ нашихъ въ Египтѣ, и потому законъ повелѣваетъ: „скажите имъ: это жертва прехожденія Господа“ (Исх. 12, 27). Затѣмъ береть блюдо съ горькими травами, поднимаетъ въ верхъ и говоритъ: „почему ъдимъ мы эти горькія травы?—потому что Египтяне сдѣлали горькою жизнь нашихъ отцовъ въ Египтѣ, какъ о нихъ написано“ (Исх. 1, 14): они сдѣлали ихъ жизнь горькою“. Также поднимаетъ опрѣсноки и говоритъ: почему ъдимъ мы эти опрѣсноки?—потому, что тѣсто нашихъ отцовъ еще не вскисло, какъ вдругъ Всемогущій Благій Богъ вывелъ ихъ изъ Египта, какъ сказано въ законѣ (Исх. 12, 39): „и они испекли тѣсто, что вынесли изъ Египта, прѣсные лепешки, ибо оно еще не вскисло“. Заканчиваетъ слѣдующимъ словословіемъ: „посему мы должны благодарить, восхвалять, славить, возвеличивать, возвышать, почитать, благословлять, прославлять и воспѣвать Того, Кто сотворилъ нашимъ предкамъ и намъ всѣ эти чудеса: Онъ вывелъ насъ изъ рабства на свободу, изъ печали на радость, изъ скорби на праздникъ, изъ тьмы на великий свѣтъ, изъ подданства на волю. Да возгласимъ Ему: аллилуя“ <sup>1)</sup>. Сюда присоединяется 112 (113) псаломъ: „хвалите рабы Господа“, кончая словами 113 (114), 8: превращающаго скалу въ озеро воды, камень въ источникъ водъ“. Заключаетъ словами: „благословенъ Ты, Господь Богъ нашъ, Царь вселенной, Который спасъ насъ и нашихъ предковъ изъ Египта... доведшій насъ до сей ночи, чтобы мы вкушали опрѣсноки и горькія травы“ <sup>2)</sup>. Послѣ этого пьетъ вторую чашу, предварительно сказавъ опять уже приведенное выше благословеніе вина: „благословенъ Ты, Господь Богъ нашъ, Царь вселенной, создающій плодъ лозы виноградной!“

---

ночь только жаропое. Въ другія ночи мы обмакиваемъ только одинъ разъ, а въ эту ночь два раза (кромѣ соленой воды, какъ обычно, обмакиваются еще въ харосеть). Такъ поучаетъ сына сообразно его пониманію. Начинаетъ онъ съ вещей постыдныхъ и кончается вѣщами лестными и „толкуетъ“ отъ словъ: „отецъ мой былъ странствующій арамеянинъ“ (Второз. 26, 5) до конца отдѣла.

<sup>1)</sup> Мишна Песах. X, 5 Переф. 256.

<sup>2)</sup> Мишна Песах. X, 6 и Тосефта у Переф. 256—257.

Снова моетъ и вытираетъ руки. Беретъ со стола два опрѣснока (лещушки), одинъ изъ нихъ преломляетъ пополамъ, кладеть половинки на другіе хлѣбы и говорить благословеніе хлѣба (вышеприведенное): „благословенъ Ты, Господь Богъ нашъ, Царь вселенной, выводящій хлѣбъ изъ земли“. Потомъ накладываетъ горькія травы на кусокъ опрѣснока, обмакиваетъ въ соусъ (харосет), произносить благословеніе; „благословенъ Ты, Господи Боже нашъ, Царь вселенной, освятившій насть заповѣдями Своими и повелѣвшій намъ вкушать опрѣсноки и горькія травы“, — ѿстъ вмѣстѣ опрѣснокъ съ травами, или же отдѣльно (въ послѣднемъ случаѣ говорятся два отдѣльныхъ благословенія) и передаетъ другимъ. Преломленіе на куски служить символомъ бѣдствій, почему называется *лехем — евіоне*, т. е. *хлѣбомъ бѣдняковъ* (евіонеевъ), ибо бѣднымъ свойственны куски. По іудейскому ритуалу при раздаваніи опрѣснока говорится: „это есть хлѣбъ страданія“ *אַנְגָעַת אַמְפֵל נָפָל*. По вавил. Берахотъ, присутствующіе предъ преломленіемъ произносятъ: „аминъ“<sup>1)</sup>.

Затѣмъ приступаютъ къ хагитѣ (жертва 14-го Нисана). Послѣ благословенія: „благословенъ Ты, Господь Богъ нашъ, Царь вселенной, повелѣвшій намъ ѿстъ жертвеннное (мясо)“, вкушаютъ отъ мяса жертвы.

Наконецъ приступаютъ къ самому главному дѣйствію вечери: яденію жаренаго (на вертелѣ) мяса пасхальной жертвы (агнца). Произносится благословеніе: „благословенъ.... освятившій насть своими заповѣдями и постановившій намъ вкушать пасху“<sup>2)</sup>. Потомъ, предвзлежацій (хозяинъ) беретъ и ѿстъ мясо жертвы, за нимъ всѣ присутствующіе ѿдятъ съ торжественнымъ веселіемъ, чего и сколько кому угодно, запивая ѿду виномъ. При раздаяніи мяса пасхального агнца говорилось: „это есть тѣло пасхи—*פֶסֶחַ לְשֵׁנָה נָפָל*. По закону (Исх. 12, 10) мясо пасхи нельзя оставлять до утра и при яденіи нельзя ломать костей<sup>3)</sup>. Въ заключеніе ужина вкушаютъ всѣ по

<sup>1)</sup> Babyl. Berakh. 47. a Gold. I, 168. Галлель старшій ѿль пасху, опрѣсноки и горькія травы, складывая ихъ вмѣстѣ. Тосефта къ Берах. I, 34—у Переф. I, 205 къ Берах. Мишицъ II, 6.

<sup>2)</sup> Тосеф. Песах. V, 13 Пер. 259.

<sup>3)</sup> За сокрушение кости Мишица полагаетъ 40 ударовъ: Песах. VII, 11 Переф. 2. 235.

кусочку пасхи размѣромъ не менѣе оливы и потомъ уже не Ѹдѣять ничего до слѣдующаго дня <sup>1)</sup>.

Этотъ кусочекъ служить знакомъ окончанія ужина. Предвозлежацій моетъ руки, послѣ чего говорится потрапезное благословеніе (зиммун.): „возглашающій: благословимъ Того, Чью благодать мы вкушали,—сотрапезники: благословенъ Тотъ, Чью благодать мы вкушали и Чьей благостью мы живы“ <sup>2)</sup>.

Потомъ, послѣ ужина (ср. *μετὰ τὸ δειπνόν* Ик 17, 22 и 1 Кор. 11, 25), смѣшивается (наливается) третья чаша, называемая „чашею благословенія—кос-габераха или въ полной формулѣ: кос-бирхат-гамазон—чаша благословенія пищи—*τὸ πατρικὸν τῆς εὐλογίας* въ 1 Кор. 10, 16. Талмудисты въ обѣихъ Гемарахъ очень много занимаются этой чашею, предъявляя слѣдующія требованія: она должна быть *вымыта* снаружи и внутри, чтобы въ ней ничего не оставалось отъ прежнихъ чашъ,—вливается въ нее непремѣнно *чистое вино* и уже въ самую чашу подливается вода,—она должна быть возможно *полная*, іерус. гем. еще добавляетъ: *украшенная и пріятная* (слѣдовательно для нея требовалась особая посудина),—ей должно принидлежать *увѣнчаніе*, то-есть, по одному толкованію, возлежаніе учениковъ вокругъ стола на подобіе короны-вѣнца, а по другому—это чаши, стоящія кругомъ въ видѣ вѣнца,—*покрытие*, то-есть при возлежаніи за вечерою возложеніе покрова на голову во время благословенія надъ чашею,—чаша берется обѣими руками, потомъ *правою* рукой поднимается надъ столомъ на высоту ладони,—наконецъ глаза должны быть *устремлены* на нее при полномъ *молчаніи* <sup>3)</sup>. По произнесеніи благословенія, она выпивалась.

Слѣдовала потомъ четвертая чаша. Надъ ней заканчивался галлель, начатый за второю чашею, т. е. начиная съ псал. 114 (113), 9 и кончая псалмомъ 119 (118)-мъ. Псаломъ произносился по полустишіямъ, на кои сотрапезники отвѣ-

<sup>1)</sup> Мишна. Песах. X, 8 Переф. 2, 258.

<sup>2)</sup> Мишна, Берах. VII Переф. 1, 25—28 и Приб. VII на стр. 47,

<sup>3)</sup> Мишна, Песах. X, 7. „Послѣ того какъ ему (предвозлежащему или хозяину) раамѣшиа третья чаша, онъ произноситъ потрапезную молитву“. Іерус. Гем. къ Берах. VII, 5(6) у Schwab' a, 1, 136. Вавил. Гем. къ VII, 4—5, fol 51 a—b у Gold. 1, 182—183. Ср. ib. p. 137: р. Хія, когда благословляя возлежа, закрывалъ свое лицо.

чали или возгласомъ „аллилуія“, или повтореніемъ первыхъ полустишій, или же вторыми полустишіями <sup>1)</sup>.

Галлель заканчивается „славословіемъ пѣсни“. По мнѣнію одного раввина, это—то славословіе, что употребляется и теперешними евреями: „Тебя, Господи Боже нашъ, славить всѣ творенія Твои“ и пр. А по другому раввину, это—„Душа всего живого и пр.“ <sup>2)</sup>.

Послѣ благословенія выпивалась четвертая чаша и вся вечеря заканчивалась. Послѣ этой чаши уже нельзя болѣе пить вина всю ночь, до слѣдующаго дня <sup>3)</sup>.

Торжественно-радостное циршество растягивается по возможности долѣе. Но не позднѣе полуночи. Хагигу и въ особенности пасху надо было стараться съѣсть всю безъ остатка. Если же остатки все таки были, то они должны сжигаться до полуночи на 16-е Нисана, а въ случаѣ совпаденія 16-го съ субботою, до 17-го. Остатки прочей пищи не выносятся изъ дома <sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Іер. Сота V, 6 Schwab Мишна Сукка III, 10—11 Переф. 2, 376,—То-сефта Песах. X, 6 у Переф. 2, 257.

<sup>2)</sup> Мишиа Песах. X, у Переф. 258. Ср. ib. прим. 1, гдѣ приведено славословіе: „Тебя, Господи Боже нашъ, славить всѣ творенія Твои, а праведные благочестивцы Твои, исполнители воли Твоей, и весь народъ Твой, домъ Израїля, пѣснопѣніями благодарятъ и благословляютъ и прославляютъ и возвеличиваютъ и возвышаютъ Тебя и провозглашаютъ всемогущество и святость и царственность имени Твоего, о Царь нашъ! Ибо Тебя подобаетъ благодарить и имени Твоему пристойно пѣти. Отъ вѣка и до вѣка Ты—Богъ, благословенъ Ты, Боже,—Царь, прославляемый гимиами!“ А молитва: „Душа всего живаго“ помѣщена въ нашемъ „Древне еврейскія молитвы съ именемъ Апостола Петра“. См. Pesachim Babylon. 118. а у Gold. 2, 734 сл. Воизбѣжаніе опьяненія запрещается пить вино между 3 и 4 чашами, между тѣмъ какъ между 2 и 3 пить сколько угодно. Мишна Песах. X, 7 у Переф. 2, 258 ср. Іер. Гем. р. 153.

<sup>3)</sup> Употребляется по желанію еще и пятая чаша съ пѣніемъ псалмовъ 120(119)—137(136). Но въ талмудическомъ трактатѣ о пасхѣ нѣть указаній на эту чашу. Притомъ заключительный псаломъ 137-й: „на рѣкахъ Вавилонскихъ“ не гармонируетъ съ общимъ радостнымъ и мирнымъ встроениемъ празднества. Во всякомъ случаѣ во время Христа и для юдеевъ Палестины оиъ бытъ бы неумѣстенъ. Не говоримъ уже о томъ, что Псаломъ совсѣмъ вѣ соотвѣтствуетъ духу Христова ученія. Поэтому Самъ Господь и Его ученики ие могли бы воспѣвать такого псалма, если бы даже оиъ и въ то время полагался пасхальнымъ обрядомъ.

<sup>4)</sup> Исх. 12, 10. Мишна Песах. VII, 9—10 Переф. 2, 234,—ср. То-сефту Песах. V, 13, у Переф. къ X, 9 на стр. 259. Ср. Babylon. Berakh 9. а Gold. 1, 28—29.

Всъ ли изъ указанныхъ обрядовъ пасхальной вечери существовали во времена Христа и существовавшія постановленія были ли исполнены со всею строгостью и полнотою на тайной вечерѣ, рѣшить это нѣтъ возможности. Но во всякомъ случаѣ они служать прекраснымъ историческимъ фономъ, на коемъ со всею ясностью истройностью выступаетъ нарисованная евангелистами картина тайной вечери. И для нашей цѣли вполнѣ довольно этой картины.

„Итакъ, продолжаетъ евангелистъ Иоаннъ (13, 12 — 16), когда омылъ ноги ихъ (др: учениковъ) и (др. опуск.) взялъ одежды Свои и возлегъ (др. возлегши) опять (нѣк. опускаютъ), сказалъ ии: знаете ли, что Я сдѣлалъ вамъ? Вы зовете Меня: „Учителъ и Господь“ (такъ обычно у евреевъ величались<sup>1)</sup> раввины). И хорошо (букв: прекрасно или вѣрно) говорите: (такъ) есмь Я (действительно: № 28, 8). Такъ если Я умыль ваши ноги, Господь и Учителъ, то (нѣк. приб: столь или тѣмъ болѣе) и вы обязаны<sup>2)</sup> другъ друга умывать (№: умывать другъ друга) ноги (быть слугами другъ другу, исполнять обязанности слугъ другъ другу). Образецъ (это, вотъ, ибо) далъ Я вамъ, чтобы (что) Я сдѣлалъ вамъ, и вы дѣлали. Вѣрно-

1) ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ χόριος соотвѣтствію обычіямъ у евреевъ величаніямъ раввіоновъ: *рав* или *равви*, *мор*—*мори*, *алуф*—*алуфи*—учитель или учитель мой, господинъ или господинъ мой,—обычно въ сочетаніи: *равви умори* или *равви ваалуфи*—учитель мой и господинъ мой,—также *ави*—отецъ мой. Въ Сир. пер. *рабан у моран*—учитель нашъ и Господь нашъ. Ср. *Авотъ VI*, 3 *Surenh.* IV, 486 Переф. Книзь Тора 3.—IV. 501 Царь Давидъ, наученный Ахитофеломъ, называетъ его „учителемъ своимъ“ (правво), господиномъ своимъ (алуфо) и ближнимъ—другомъ своимъ“. Ученики у евреевъ не называли своихъ учителей по имени, но всегда величали этими почетными названіями. Ср. *Babyl. Taanith* 20. b *Gold.* III, 477 удвоено: *равви*—*равви*, *мори*—*мори*),—*Sanhedrin* 98. a *Gold.* 7, 427, lin. 18—обращеніе къ Мессіи: *равви умори*,—*ibid.* 100. a *Gold.* 437, lin. 19 sq: осуждается называніе своего учителя по имени, за что и былъ наказанъ Гіезій (4 Цар. 8, 5),—*Makkoth* 24. a *Gold.* 7, 607, lin 3 sq: Іосафатъ при видѣ ученаго—толміда—вставалъ съ трои, обнималъ его, цѣловалъ и называлъ: *ави*—*ави*, *равви*—*равви*, *мори*—*мори*: отецъ мой—отецъ мой, учитель мой—учитель мой, господинъ мой—господинъ мой“. Эти и др. параллели см. у Wünsche, Neue Beiträge Zur Erläuterung der Evangelien aus Talmud und Midrasch къ эт. м. и Schöttgen, Ногае Lebraicae къ эт. м.

2) Такъ лучше переводить выразительно поставленное *ಫೇಲೆತೆ*, вмѣсто „должны“. какъ болѣе отвлеченнаго и общаго, употребляющагося въ переводѣ и тамъ, где нѣтъ отдѣльного глагола для этого понятія, напр. будущее долженствуети или отглагольное прилаг. (герундій) и под.

вѣрно говорю вамъ: рабъ не болѣе (букв: не есть рабъ болѣе) господина своего и посланникъ (апостолъ) не болѣе пославшаго его (Мѣ 10, 24 Лк 6, 40 ср Ін. 15, 20 и Лк 22, 27). Если это вѣдаете, блаженны вы (есте), ежели дѣлаете это (поступаете такъ)“.

Совершенно такое же по содержанію, хотя и различествующее по изложенію, наставлениe даетъ Господь ученикамъ и по поводу ихъ спора о первенствѣ у евангелиста Луки (22; 25—30). „Былъ же и споръ у нихъ о томъ, кто изъ нихъ долженъ считаться бѣшимъ. Онъ же сказалъ имъ: цари народовъ господствуютъ надъ ними и владычествующіе благодѣтелями называются (§\* и начальники народовъ властствуютъ надъ ними и благодѣтелями называются). Вы же не такъ. Но большій у васъ да бываетъ (будь, бывай—др. чт. да будетъ) какъ младшій (какъ одни, др. меньшій и древнеслав.) и начальствующій (св Ал: игуменъ, др. старкій) какъ служащи (иѣк. греч. существ: слуга и Слав. Добр. Симон.). Кто вотъ (да, ибо) большиe: возлежащи или служащи? Не возлежащи ли? (Сир. кур. оп.). Я же среди васъ какъ служащи (Д: ибо Я среди васъ пришелъ не какъ возлежащий, но какъ служащий)—очевидно относить не къ тайной вечерѣ, но толкуетъ вообще о служеніи Христа во время всей Его жизни). Вы же пребыли со Мною въ искушеніяхъ Моихъ, и Я завѣщаю вамъ. (А и иѣк. приб: завѣтъ), какъ завѣщалъ Мнѣ Отецъ Мой, царство, да ядите и пите за трапезою Мою въ царствѣ Моемъ и да возсядете на престолахъ судить двѣнадцать колюнъ Израиля“, т. е. царственное и судебное служеніе апостоловъ должно выражаться въ томъ, чтобы умывать ноги другъ другу, быть слугами другъ друга,—среди нихъ нѣть ни царей, ни владыкъ,—только слуги и рабы,—вѣрнѣе: нѣть ии господъ—владыкъ, ии слугъ—рабовъ, а только человѣки, во взаимномъ служеніи другъ другу становящіеся совершенными, какъ совершенъ ихъ Отецъ Небесный Богъ, по образу Богочеловѣка Христа.

Послѣ этого Господь открываетъ пасхальную вечерю словами (Лук. 22, 15—19): „сильно желалъ (буквально: желаніемъ вожделалъ) Я эту <sup>1)</sup> пасху (т. е. этого, лежавшаго на столѣ

<sup>1)</sup> Мы знаемъ уже (Мишна X, 3), что при существованіи храма вмѣстѣ съ опрѣсноками, харосетомъ и другими кушаньями на столѣ подавалась и самая пасха съ самого начала, т. е. до второй чаши.

пасхального агнца) юсть съ вами прежде *Моего страданія*, ибо говорю вамъ (увѣряю васъ), что уже не буду (др. приб: отнынѣ) юсть еѣ (др. отъ нея), доколѣ исполнится<sup>1)</sup> (она) въ царствѣ *Божiemъ*.

*И принялъ* (θεξάμενος, т. е. поданную) чашу (краснаго вина; разбавленного виномъ), *благодаривъ* (εὐχαριστήσας, произнесши положенное или Свое словословіе надъ виномъ: см. выше), *сказалъ: возмите* (λάβετε въ отличіе отъ θεξάμενος—сами возмите, а не примите поданную Христомъ чашу, какъ Самъ Онъ принялъ поданную Ему чашу) *это* (т. е. или вообще вино въ этой чашѣ, се Древнесл. и Ал., или сю чашу поздн. Кут. Киев., нѣк. греч. оп.) *и (нѣк. оп.) разделите между собою, ибо* (причина, почему сами ученики должны взять вино и разделить между собою или пить безъ подаванія Христомъ) *говорю вамъ, что* (др. оп.) *не* (Ал. яко уже не пью) *исплю* (не буду пить) *отъ* *нынѣ* (др. оп. какъ и слав. тепер. и Ал. Конст. и поздн.; но чит. Мар Зогр Гал Мир. Ник отселя вм. яко) *отъ плода винограднаго, доколѣ* (въ томъ же смыслѣ какъ и прежде) *царство Божie* (др. приб. не) *придетъ*.

Очевидно Евангелистъ здѣсь говорить объ одной изъ двухъ первыхъ чашъ пасхальной вечери, и именно о второй, такъ какъ первая испивалась до возлежанія. Это—чаша агады, за коей объяснялось значеніе горькихъ травъ, опрысковъ и пасхи, указывалось различіе пасхальной вечери отъ другихъ и раскрывался смыслъ этого праздника.

Вмѣсто этой, уже всѣмъ давно известной, агады Господь говоритъ о прекращеніи іудейской пасхи (эту пасху), т. е. принесенія въ жертву пасхального агнца и празднованія этой пасхальной вечери, подъ обрядомъ питія чашъ съ виномъ и яденія пасхальной жертвы и опрысковъ съ горь-

<sup>1)</sup> Т. е. въ таинственномъ единеніи Христа-Богочеловѣка съ вѣрующими въ Новомъ Завѣтѣ, коего прообразомъ была ветхозавѣтная пасха. Полное исполненіе этого ожидается тогда, когда человѣкъ возобладаетъ тѣломъ духовнымъ вмѣсто теперешняго тѣлеснаго, когда Сынъ покоритъ Богу все и Самъ покорится Ему, да будетъ Богъ все во всемъ (I Кор 15). „Доколѣ“ здѣсь, какъ и нерѣдко (Мѣ 1, 18; I Кор. 15, 25 др.), выражаетъ полное прекращеніе дѣйствія, выражаемаго предшествующимъ глаголомъ. Тепер. слав. согл. Острож. 1571, Четвероев. 1598 и Киев 178<sup>4</sup> (Амфил.) относить πληρωθῆ къ το παθεῖν—скончаются (муки), но всѣ древнесл. и Ал. отн. къ пасхѣ.

кими травами (доколѣ въ значеніи прекращенія φάγω и πίω или продолженія μὴ φάγω и μὴ πίω, и когда придетъ царство Божіе), когда это (пасха, ея смыслъ духовный и значеніе нравственно-тиическое или идеально - символическое) исполнится въ царствѣ Божіемъ. Такъ какъ царство Божіе не представимо безъ царя Его—Христа Мессіи и Богочеловѣка, то очевидно Господь говорилъ о концѣ всего старого завѣта или закона Моисеева, органически связанного съ идею іудаизма, и о наступлении Нового Завѣта съ пришествіемъ Царства Божія, вѣнчанаго выше всякихъ національностей (Мѳ. 8, 11—12 др. под.).<sup>1)</sup>.

*M. Mуретовъ.*

<sup>1)</sup> Впрочемъ въ вѣкоторыхъ текстахъ стихи 17—18 или совсѣмъ опущены, какъ одинъ греческій евангелитарій XI вѣка и славян. 15 в. у Амфилохія, или же читаются послѣ 16-го стиха вмѣсто 19—20 или же въ соединеніи съ ними какъ латинскіе *b* и *e* 5 вѣка и Сирскіе Куретоновъ, Синаїскій и Пешито. Ср. слѣдующее примѣчаніе.